

Vládní návrh

## ZÁKON

ze dne 2005,

### o rovném zacházení a o právních prostředcích ochrany před diskriminací (antidiskriminační zákon)

Parlament se usnesl na tomto zákoně České republiky:

#### ČÁST PRVNÍ OBECNÁ USTANOVENÍ

##### § 1

##### Předmět úpravy

(1) Tento zákon zapracovává příslušné předpisy Evropských společenství<sup>1)</sup> a v návaznosti na Listinu základních práv a svobod a na vyhlášené mezinárodní smlouvy, k jejichž ratifikaci dal Parlament České republiky souhlas a jimiž je Česká republika vázána, blíže vymezuje právo na rovné zacházení ve věcech

- a) práva na zaměstnání a přístupu k zaměstnání,
- b) přístupu k povolání, podnikání a jiné samostatné výdělečné činnosti,
- c) pracovních a jiné závislé činnosti včetně odměňování,
- d) členství a činnosti v odborových organizacích, radách zaměstnanců nebo organizacích zaměstnavatelů,
- e) členství a činnosti v profesních komorách včetně výhod, které tyto organizace svým členům poskytují,
- f) sociálního zabezpečení,
- g) přiznání a poskytování sociálních výhod,
- h) přístupu ke zdravotní péči a jejího poskytování,
- i) přístupu ke vzdělání a jeho poskytování,
- j) přístupu ke zboží a službám včetně bydlení, pokud jsou nabízeny nebo poskytovány veřejnosti.

(2) Tento zákon se nevztahuje na právní vztahy

- a) vyplývající z právního postavení cizinců podle druhu pobytového oprávnění cizince pobývajících na území České republiky nebo pokud cizinec pobývá na území České republiky neoprávněně,
- b) související s kontrolou vstupu a pobytu cizinců na území České republiky.

CELEX: 31976L0207

---

<sup>1)</sup> Například směrnice Rady č. 76/207/EHS o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a pracovní podmínky, směrnice Evropského parlamentu a Rady č. 2002/73/ES, kterou se mění směrnice Rady 76/207/EHS o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky, směrnice Rady č. 2000/43/ES, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, směrnice Rady č. 2000/78/ES, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání, směrnice č. 79/7/EHS o postupném zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti sociálního zabezpečení, směrnice č. 75/117/EHS o sblížení právních předpisů členských států týkajících se provedení zásady stejné odměny za práci pro muže a ženy a směrnice č. 86/613/EHS o uplatňování zásady rovného zacházení pro muže a ženy samostatně výdělečně činné včetně oblasti zemědělství, a o ochraně v mateřství.

32002L0073  
 32000L0043  
 32000L0078  
 31975L0117  
 31986L0613  
 31986L0378  
 31996L0097  
 31979L0007

## § 2

(1) Pro účely tohoto zákona se právem na rovné zacházení rozumí právo nebýt diskriminován z důvodů, které stanoví tento zákon.

(2) Diskriminace je přímá, nepřímá, obtěžování, sexuální obtěžování a pronásledování; za diskriminaci se považuje i pokyn k diskriminaci a navádění k diskriminaci.

(3) Přímou diskriminací se rozumí takové jednání včetně opomenutí, kdy je, bylo nebo by bylo s jednou osobou zacházeno ve srovnatelné situaci méně výhodným způsobem než s osobou jinou,

- a) z důvodu rasy nebo etnického původu, pohlaví, sexuální orientace, věku, nepříznivého zdravotního stavu, náboženství či víry, nebo proto, že je bez vyznání,
- b) z jiného důvodu, zejména jazyka, politického či jiného smýšlení, národnosti, členství nebo činnosti v politických stranách nebo politických hnutích, odborových organizacích a jiných sdruženích, sociálního původu, majetku, rodu, manželského a rodinného stavu nebo povinností k rodině; o přímou diskriminaci se nejedná, pokud je rozdílné zacházení věcně odůvodněno oprávněným účelem a prostředky k jeho dosahování jsou přiměřené a nezbytné.

(4) Za diskriminaci z důvodů pohlaví se považuje i diskriminace z důvodu těhotenství nebo mateřství a z důvodu pohlavní identifikace.

(5) Za diskriminaci z důvodu rasy nebo etnického původu se považuje také diskriminace z důvodu vztahu k osobě určité rasy nebo etnického původu.

(6) Za diskriminaci z důvodu náboženského vyznání, víry nebo proto, že je osoba bez vyznání se považuje také diskriminace z důvodu vztahu k osobě určitého náboženství, víry nebo proto, že je bez vyznání.

(7) Diskriminací je také jednání, kdy je s osobou zacházeno méně výhodným způsobem na základě domnělého důvodu podle odstavce 3.

CELEX: 31976L0207  
 32002L0073  
 32000L0043  
 32000L0078  
 31986L0613

## § 3

(1) Nepřímou diskriminací se rozumí takové jednání nebo opomenutí, kdy na základě zdánlivě neutrálního rozhodnutí, kritéria nebo praxe je z některého z důvodů uvedených v § 2 odst. 3 písm. a) osoba znevýhodněna oproti ostatním. O nepřímou diskriminaci se nejedná, pokud toto rozhodnutí, kritérium nebo praxe je věcně odůvodněno oprávněným účelem a prostředky k jeho dosahování jsou přiměřené a nezbytné.

(2) Nepřímou diskriminací z důvodu nepříznivého zdravotního stavu se rozumí také odmítnutí nebo opomenutí přijmout přiměřená opatření, aby měla osoba s nepříznivým zdravotním stavem přístup k určitému zaměstnání, k výkonu pracovní činnosti nebo funkčnímu nebo jinému postupu v zaměstnání, aby mohla využít pracovního poradenství, nebo se zúčastnit jiného odborného vzdělávání, nebo aby mohla využít služeb určených veřejnosti, ledaže by takové opatření představovalo nepřiměřené zatížení.

(3) Při rozhodování o tom, zda konkrétní opatření představuje nepřiměřené zatížení, je třeba vzít v úvahu

- a) míru užítku, kterou má osoba s nepříznivým zdravotním stavem z realizace opatření,
- b) finanční únosnost opatření pro fyzickou nebo právnickou osobu, která je má realizovat,
- c) dostupnost finanční a jiné pomoci k realizaci opatření a
- d) způsobilost náhradních opatření uspokojit potřeby osoby s nepříznivým zdravotním stavem.

(4) Za nepřiměřené zatížení se nepovažuje opatření, které je fyzická nebo právnická osoba povinna uskutečnit podle zvláštního právního předpisu, nebo na jehož náklady je možno přispět z veřejných rozpočtů.

(5) Obtěžováním se rozumí chování, které je dotčenou osobou oprávněně vnímáno jako nevíтанé, nevhodné nebo urážlivé a

- a) jehož záměr nebo důsledek vede ke snížení důstojnosti osoby, nebo k vytvoření nepřátelského, ponižujícího nebo zneklidňujícího prostředí, nebo
- b) kteřé může být oprávněně vnímáno jako podmínka pro rozhodnutí, ovlivňující výkon práv a povinností vyplývajících z právních vztahů.

(6) Sexuálním obtěžováním se rozumí chování podle odstavce 5, které má sexuální povahu.

(7) Pronásledováním se rozumí nepříznivé zacházení s osobou, k němuž došlo proto, že uplatnila práva podle tohoto zákona.

(8) Pokynem k diskriminaci se rozumí chování osoby, která zneužije podřízeného postavení druhého k diskriminaci třetí osoby.

(9) Naváděním k diskriminaci se rozumí chování osoby, která druhého přesvědčuje, utvrzuje nebo podněcuje, aby diskriminoval třetí osobu.

CELEX: 31976L0207

32002L0073

32000L0043

32000L0078

31986L0378

## § 4

(1) Nepříznivým zdravotním stavem se pro účely tohoto zákona rozumí

- a) ztráta nebo omezení tělesných, smyslových nebo duševních funkcí,
- b) anatomická ztráta včetně znetvoření nebo zmrzačení části těla,
- c) přítomnost mikroorganismů, organismů nebo jiných cizorodých předmětů v těle, jež způsobují nebo mohou způsobit chronickou nemoc,
- d) nemoc nebo funkční porucha způsobující nutnost uplatňování zvláštních forem, metod a postupů při vzdělávání, nebo duševní poruchy nebo poruchy chování,

a to i tehdy, pokud stav podle písmena a) až d) pominul nebo pokud lze podle poznatků lékařské vědy předpokládat, že se navenek teprve projeví.

(2)Odměňováním se pro účely tohoto zákona rozumí veškerá plnění, peněžitá nebo nepeněžitá, opakující se nebo jednorázová, která jsou přímo nebo nepřímo poskytována osobě při závislé činnosti.

(3)Zajišťováním rovného zacházení se rozumí přijetí opatření, která jsou podmínkou účinné ochrany před diskriminací a která je možno s ohledem na dobré mravy požadovat vzhledem k okolnostem a osobním poměrům toho, kdo má povinnost rovné zacházení zajišťovat; za zajišťování rovného zacházení se považuje také zajišťování rovných příležitostí.

(4)Účastníci právních vztahů uvedených v § 1 odst. 1, kteří jsou v postavení zaměstnavatele v právních vztazích uvedených v § 1 odst. 1 písm. a) nebo c), nebo jsou veřejnoprávními subjekty, jsou povinni zajišťovat rovné zacházení podle odstavce 3.

(5)Pozitivním opatřením se rozumí rozdílné zacházení za účelem odstranění důsledků diskriminace, předcházení nebo vyrovnání nevýhod, které vyplývají z příslušnosti osoby ke skupině vymezené některým z důvodů podle § 2 odst. 3.

(6)Povoláním se pro účely tohoto zákona rozumí činnost fyzické osoby vykonávaná za úplatu v závislém nebo nezávislém postavení, jejíž řádný výkon zvláštní předpisy podmiňují splněním kvalifikačních předpokladů, zejména dosažením předepsaného vzdělání a praktických zkušeností.

(7)Sociální výhodou se pro účely tohoto zákona rozumí sleva, osvobození od poplatků nebo peněžité nebo nepeněžité plnění, poskytované nezávisle na nárocích ze sociálního zabezpečení přímo nebo nepřímo určité skupině fyzických osob s obvykle nižšími příjmy nebo vyššími životními náklady než ostatní.

CELEX: 31975L0117  
12002E141

## § 5

**Přípustné formy rozdílného zacházení**

(1) Diskriminací není rozdílné zacházení z důvodu věku v přístupu k zaměstnání nebo povolání, pokud

- a) je vyžadována podmínka minimálního věku nebo praxe, která je pro řádný výkon zaměstnání nebo povolání nezbytná, nebo
- b) je pro řádný výkon zaměstnání nebo povolání potřebné odborné vzdělávání, které je nepřiměřeně dlouhé vzhledem k předpokládanému dni odchodu osoby ucházející se o zaměstnání nebo povolání do důchodu.

(2) Za diskriminaci se nepovažuje rozdílné zacházení, které souvisí se stanovením rozdílného důchodového věku pro muže a ženy; to neplatí, jde-li o přiznání nároku na sociální výhodu poskytovanou bývalým zaměstnavatelem.

(3) Diskriminací není rozdílné zacházení ve věcech práva na zaměstnání, přístupu k zaměstnání nebo povolání, ve věcech pracovních nebo jiné závislé činnosti, pokud je k tomu věcný důvod spočívající v povaze vykonávané práce nebo činnosti a uplatněné požadavky jsou této povaze přiměřené. Věta první se použije obdobně na rozdílné zacházení z důvodu věku a nepříznivého zdravotního stavu při přijímání do služebního poměru a výkonu služby příslušníků bezpečnostních sborů a vojáků z povolání.

(4) Diskriminací není rozdílné zacházení uplatňované za účelem ochrany žen, osob mladších 18 let a osob s nepříznivým zdravotním stavem.

(5) Diskriminací není rozdílné zacházení z důvodu pohlaví, sexuální orientace, věku, nepříznivého zdravotního stavu, náboženství či víry, nebo proto, že je osoba bez vyznání, ve věcech uvedených v § 1 odst. 1 písm. f) až j), pokud je toto rozdílné zacházení věcně odůvodněno oprávněným účelem a prostředky k jeho dosahování jsou přiměřené a nezbytné. Ustanovení odstavců 1 až 4 tím nejsou dotčena.

(6) Další přípustné formy rozdílného zacházení, obsažené ve zvláštních právních předpisech, nejsou ustanoveními odstavců 1 až 5 dotčeny.

CELEX: 31976L0207  
 32002L0073  
 32000L0043  
 32000L0078  
 31979L0007  
 31986L0378  
 31996L0097

## § 6

(1) Za účelem plného zajištění rovného zacházení mohou fyzické nebo právnické osoby zavést pozitivní opatření. Pokud dosáhla pozitivní opatření svého účelu, musí být ukončena.

(2) Positivní opatření při zajišťování rovného zacházení ve věcech přístupu k zaměstnání nebo povolání a ve věcech pracovních mohou být zaměřena zejména na

- a) odstranění objektivních překážek, které odrazují od určitého povolání, zaměstnání nebo postavení v zaměstnání, včetně podpory rovnoměrného zastoupení mužů a žen, pokud nepůsobí v neprospěch osoby, jejíž kvality jsou vyšší, než mají osoby současně posuzované,
- b) poskytování odborného vzdělávání a jiných výhod k překonání překážek podle písmena a),

- c) ochranu nebo podporu pracovního začlenění pro osoby mladší 25 let, osoby s nepříznivým zdravotním stavem, starší osoby, těhotné ženy a osoby poskytující jinému péči v domácnosti.

(3) Pozitivní opatření k zajištění přístupu ke zdravotní péči, vzdělání, zboží nebo službám včetně bydlení mohou být zaměřena zejména na

- a) odstranění překážek, které odrazují od vzdělávání nebo využívání zdravotní péče, zboží nebo služeb, které jsou k dispozici veřejnosti, nebo
- b) poskytování zařízení a služeb, která odpovídají zvláštním potřebám osob v oblasti zdravotní péče, bydlení, vzdělávání nebo odborného výcviku,
- c) poskytnutí přiměřených slev z poplatků nebo ceny za zboží a služby osobám určité věkové skupiny, osobám s nepříznivým zdravotním stavem nebo v jejich prospěch.

CELEX: 31976L0207  
32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

## ČÁST DRUHÁ PRÁVNÍ PROSTŘEDKY OCHRANY PŘED DISKRIMINACÍ

### Hlava I

#### Nároky vyplývající z porušení práva na rovné zacházení

##### § 7

(1) Dojde-li k porušení práv a povinností vyplývajících z rovného zacházení nebo k diskriminaci, má ten, kdo byl tímto jednáním dotčen, právo se u soudu zejména domáhat, aby bylo upuštěno od diskriminace, aby byly odstraněny následky diskriminačního zásahu a aby mu bylo dáno přiměřené zadostiučinění.

(2) Pokud by se nejevilo postačujícím zjednání nápravy podle odstavce 1, zejména proto, že byla v důsledku diskriminace ve značné míře snížena dobrá pověst nebo důstojnost osoby nebo její vážnost ve společnosti, má též právo na náhradu nemajetkové újmy v penězích.

(3) Výši náhrady podle odstavce 2 určí soud s přihlédnutím k závažnosti vzniklé újmy a k okolnostem, za nichž k porušení práva došlo.

CELEX: 31976L0207  
32002L0073  
32000L0043  
32000L0078  
31975L0117  
31986L0378  
31996L0097  
31979L0007

## § 8

Pokud by mohla být diskriminačním zásahem dotčena práva neurčitého počtu osob, náleží právo požadovat u soudu upuštění od diskriminace a odstranění následků diskriminačního zásahu také právnické osobě,

- a) která byla na ochranu práv obětí diskriminace založena, nebo
- b) je-li ochrana před diskriminací předmětem její činnosti uvedené ve stanovách nebo statutu nebo taková skutečnost vyplývá z její činnosti nebo ze zákona.

## Hlava II

**Institucionální zajištění rovného zacházení a ochrany před diskriminací**

## § 9

Při prosazování rovného zacházení se všemi osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, pohlaví, sexuální orientaci, věk, nepříznivý zdravotní stav, víru a náboženství je dána působnost veřejného ochránce práv (dále jen "ochránce") podle zvláštního právního předpisu<sup>2)</sup>.

CELEX: 32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

## § 10

**Působnost ochránce**

Ochránce v rozsahu a za podmínek stanovených tímto zákonem přispívá k prosazování rovného zacházení se všemi osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ, pohlaví, sexuální orientaci, věk, nepříznivý zdravotní stav, víru a náboženství a k potírání rasismu a xenofobie a za tím účelem

- a) zajišťuje mediaci,
- b) poskytuje právní pomoc ve věcech ochrany před diskriminací (§ 15),
- c) vydává doporučení a stanoviska,
- d) provádí nezávislý výzkum,
- e) poskytuje informace veřejnosti.

CELEX: 32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

**Činnost ochránce**

## § 11

(1) Osoba, jejíž právo na rovné zacházení bylo dotčeno, má právo obrátit se s písemným podnětem na ochránce ve věci, která patří do jeho působnosti (§ 10); podnět lze učinit také ústně do protokolu.

---

<sup>2)</sup> Zákon č. 349/1999 Sb., o Veřejném ochránci práv, ve znění zákona č. 265/2001 Sb., zákona č. 309/2002 Sb. a zákona č. 320/2002 Sb.

(2) Podnět podle odstavce 1 nepodléhá úřední kontrole.

## § 12

(1) Podnět musí obsahovat

- a) jméno, příjmení a bydliště toho, kdo podnět podává, u právnické osoby název, sídlo a jméno osoby oprávněné jejím jménem jednat,
- b) vyličení podstatných okolností věci.

(2) Ochránce se nebude podnětem zabývat, jestliže věc, které se podnět týká, nespadá do jeho působnosti, podnět je zjevně neopodstatněný, anebo se netýká osoby, která podnět podala.

(3) Ochránce může rozhodnout, že podnět odloží, jestliže

- a) náležitosti podle odstavce 1 nebyly přes výzvu ochránce doplněny,
- b) věc, které se podnět týká, již byla pravomocně rozhodnuta soudem, nebo
- c) jde o podnět ve věci, která již byla ochráncem řešena, a opakovaný podnět nepřináší nové skutečnosti.

(4) O skutečnosti, že se podnětem nebude zabývat, o odložení podnětu a o důvodech tohoto postupu ochránce osobu, která podnět podala, písemně vyrozumí.

(5) Je-li podnět podle svého obsahu podáním nebo opravným prostředkem podle předpisů o řízení ve věcech správních nebo soudních, žalobou nebo opravným prostředkem ve správním soudnictví, anebo ústavní stížností, ochránce o tom osobu, která podnět podala, neprodleně vyrozumí a poučí ji o správném postupu.

## § 13

Pokud ochránce nepostupuje podle § 12 odst. 2, 3 nebo 5, může navrhnout mediaci nebo právní pomoc.

## § 14

### **Mediace**

(1) Mediací se pro účely tohoto zákona rozumí činnost směřující k urovnání konfliktního stavu mezi stranami a mimosoudní zprostředkování za účelem řešení sporu vykonávaná v souvislosti se zajištěním ochrany před diskriminací.

(2) Ochránce vykonává funkci mediátora. Mediaci lze provádět jen se souhlasem obou stran. Ochránce připravuje mediaci a v jejím průběhu vede strany k nalezení spravedlivého řešení a urovnání sporu.

(3) Ochránce ukončí mediaci zejména tehdy, pokud byl stranami podán návrh na smír soudu, pokud to jedna ze stran navrhne nebo pokud jedna ze stran neposkytuje ochránci potřebnou součinnost.

## § 15

### **Právní pomoc**

Ve věcech ochrany před diskriminací ochránce poskytuje

- a) informace o možnostech právní pomoci

b) součinnost při sepsání nebo doplnění návrhů a podání osobám domáhajícím se ochrany před diskriminací.

CELEX: 32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

## § 16

### **Vydávání doporučení a stanovisek**

(1) Každý se může obrátit na ochránce se žádostí o vydání stanoviska o tom, zda konkrétní opatření nebo praxe je v souladu s podmínkami stanovenými tímto zákonem.

(2) Ochránce může ve věcech práva na rovné zacházení vydávat z vlastního podnětu doporučení orgánům veřejné správy. Ochránce zejména může doporučit vydání, změnu nebo zrušení právního nebo vnitřního předpisu, pokud shledá, že je to nezbytné k ochraně práva na rovné zacházení. Doporučení podává orgánu, jehož působnosti se týká a jde-li o nařízení nebo usnesení nebo zákon, vládě.

(3) Orgány veřejné správy jsou povinny do 60 dnů ochránci sdělit své stanovisko k doporučení podle odstavce 2.

CELEX: 32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

## § 17

### **Provádění nezávislého výzkumu**

(1) Ochránce shromažďuje a zpracovává informace o stavu práva na rovné zacházení a ochraně před diskriminací.

(2) K zajištění potřebných informací statistického a vědeckého charakteru je ochránce oprávněn zpracovávat osobní údaje, včetně údajů citlivých, pokud k tomu dá subjekt údajů souhlas. Pro tyto účely je nutno osobní údaje, včetně citlivých osobních údajů, anonymizovat, jakmile je to možné.

(3) Za účelem plnění výzkumných úkolů je ochránce oprávněn od orgánů veřejné správy, právnických a fyzických osob požadovat informace, které mohou zahrnovat pouze anonymizované osobní údaje. Toto oprávnění se nevztahuje na nakládání s utajovanými skutečnostmi podle zvláštního právního předpisu<sup>3)</sup>.

(4) Při shromažďování statistických a jiných informací orgány veřejné správy spolupracují s ochráncem v souladu s právními předpisy, jimiž se řídí jejich činnost.

CELEX: 32002L0073  
32000L0043  
32000L0078

---

<sup>3)</sup> Zákon č. 148/1998 Sb., o ochraně utajovaných skutečností, ve znění ve znění zákona č. 164/1999 Sb., zákona č. 18/2000 Sb., zákona č. 29/2000 Sb., zákona č. 30/2000 Sb., zákona č. 363/2000 Sb., zákona č. 60/2001 Sb., nálezu Ústavního soudu, vyhlášeného pod č. 322/2001 Sb., zákona č. 151/2002 Sb., zákona č. 310/2002 Sb., zákona č. 320/2002 Sb. a zákona č. 436/2003 Sb.

## § 18

**Poskytování informací veřejnosti**

(1) Ochránce soustavně seznamuje veřejnost s problematikou rovného zacházení, zejména vhodným způsobem uveřejňuje výsledky svých výzkumů.

(2) Ochránce každoročně do 30. září zpracovává plán své informační a výzkumné činnosti na příští rok a vhodně jej zveřejňuje.

(3) Ochránce do své zprávy o činnosti za uplynulý rok, vypracovávané a předkládané podle zvláštního právního předpisu<sup>2)</sup>, zahrne i popis vybraných řešených sporů při prosazování rovného zacházení bez uvedení identifikačních údajů stran.

CELEX: 32002L0073

32000L0043

32000L0078

**ČÁST TŘETÍ  
PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

## § 19

Právní vztahy ve věcech rovného zacházení, které nastaly přede dnem nabytí účinnosti tohoto zákona, se řídí dosavadními právními předpisy.

## § 20

**Účinnost**

Tento zákon nabývá účinnosti dnem 1. března 2005.

## Důvodová zpráva

### OBECNÁ ČÁST

#### A. Zhodnocení platného právního stavu

##### Popis platného právního stavu

Právní úprava povinnosti zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací v českém právním řádu neodpovídá v řadě oblastí, např. vzdělávání, bydlení, zdravotnictví, povolání požadavkům práva ES. Navíc je z koncepčního hlediska roztržštěná, nesourodá a nedostatečná. Nejednotnost úpravy obsažené v jednotlivých zákonech se projevuje jak v odlišném rozsahu povinností zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací, tak v rozdílném rozsahu nároků, jichž se může oběť diskriminace podle příslušných ustanovení domáhat. Tento závěr vychází zejména ze Zprávy o možnostech opatření k odstranění diskriminace<sup>1)</sup> schválené usnesením vlády č. 170 ze dne 20. února 2002. Povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací je tak dostatečně upravena pouze právními předpisy v oblasti pracovního práva.

Obecný **zákaz diskriminace** stanoví usnesení č. 2/1993 Sb., předsednictva České národní rady ze dne 16. prosince 1992 o vyhlášení Listiny základních práv a svobod jako součásti ústavního pořádku České republiky (dále jen „Listina“), v čl. 3, který zaručuje „základní práva a svobody všem bez rozdílu pohlaví, rasy, barvy pleti, jazyka, víry a náboženství, politického či jiného smýšlení, národního nebo sociálního původu, příslušnosti k národnostní nebo etnické menšině, majetku, rodu nebo jiného postavení“. Ochrana před diskriminací je také upravena mezinárodními úmluvami, jimiž je Česká republika vázána, a to Mezinárodní úmluvou o odstranění všech forem rasové diskriminace (vyhláška ministra zahraničních věcí č. 95/1974 Sb.), Úmluvou o odstranění všech forem diskriminace žen (vyhláška ministra zahraničních věcí č. 62/1987 Sb.), Mezinárodním paktem o občanských a politických právech a Mezinárodním paktem o hospodářských, sociálních a kulturních právech (vyhláška ministra zahraničních věcí č. 120/1976 Sb.) a Úmluvou o právech dítěte (sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí č. 104/1991 Sb.).

Mezi úmluvami přijatými Radou Evropy má z hlediska ochrany před diskriminací zásadní význam čl. 14 Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod, ve znění pozdějších předpisů (sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí č. 209/1992 Sb.), který zakazuje jakoukoli diskriminaci z důvodů jako jsou pohlaví, rasa, barva pleti, jazyk, náboženství, politické nebo jiné smýšlení, národnostní nebo sociální původ, příslušnost k národnostní menšině, majetek, rod nebo jiné postavení. Uvedený čl. 14 však zakazuje diskriminaci pouze při užívání práv a svobod přiznaných touto Úmluvou. Rada Evropy přijala proto Protokol č. 12 k této Úmluvě, který v čl. 1 mění dosavadní subsidiární charakter ochrany před diskriminací vyplývající z čl. 14 Úmluvy na obecný zákaz diskriminace z výše uvedených důvodů. Protokol č. 12 Česká republika podepsala, ale dosud neratifikovala. Zákaz diskriminace ze stejných důvodů stanoví také v čl. E revidovaná Evropská sociální charta (ETS 163), kterou Česká republika podepsala 4. listopadu 2000, ale dosud ji neratifikovala<sup>2)</sup>. Rámcová úmluva o ochraně národnostních menšin (ETS 157) (sdělení ministerstva

<sup>1)</sup> <http://www.vlada.cz/1250/vrk/vrk.htm>, Rada vlády pro lidská práva – dokumenty – Zpráva o možnostech opatření k odstranění diskriminace

<sup>2)</sup> Pro ČR vstoupila v platnost dne 3. prosince 1999 Evropská sociální charta (ETS 35), (č. 14/2000 Sb.m.s.), Dodatkový protokol k ní (ETS 128), (č.15/2000 Sb.m.s.) a novelizující Protokol (ETS 142).

zahraničních věcí č. 96/1998 Sb.) zakazuje jakoukoli diskriminaci založenou na základě příslušnosti k národnostní menšině.

Mezinárodní organizace práce přijala Úmluvu č. 111 o diskriminaci v zaměstnání a povolání (sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí č. 465/1990 Sb.). Úmluva zakazuje diskriminaci na základě rasy, barvy pleti, pohlaví, náboženství, politických názorů, národnostního nebo sociálního původu v zaměstnání nebo povolání, což zahrnuje také přístup k odbornému výcviku, k zaměstnání a k různým povoláním, jakož i podmínky v zaměstnání a povolání. Dále přijala Úmluvu č. 100 o stejném odměňování pracujících mužů a žen za práci stejné hodnoty (sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí č. 450/1990 Sb.), jež upravuje zásady stejného odměňování pracujících mužů a žen za práci stejné hodnoty.

V zákonné rovině je ochrana před diskriminací částečně upravena v oblasti pracovněprávní. Povinnost zajišťovat rovné zacházení je stanovena v § 1 odst. 3 zákona č. 65/1965 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákoník práce“), v § 4 odst. 1 zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti (dále jen „zákon o zaměstnanosti“), v § 2 odst. 3 zákona č. 221/1999 Sb., o vojácích z povolání, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o vojácích z povolání“) a v § 80 odst. 1 zákona č. 218/2002 Sb., o službě státních zaměstnanců ve správních úřadech a o odměňování těchto zaměstnanců a ostatních zaměstnanců ve správních úřadech (služební zákon). Zákoník práce v § 1 odst. 4, zákon o zaměstnanosti v § 4 odst. 2, zákon o vojácích z povolání v § 2 odst. 3 a služební zákon v § 80 odst. 2 obsahují také tzv. antidiskriminační klauzuli zakazující diskriminační jednání z celé řady důvodů. Ustanovení, jež stanoví povinnost zajišťovat rovné zacházení a zákaz diskriminace, obsažené v zákoníku práce a v zákoně o zaměstnanosti se podle § 155 a § 155a zákona č. 186/1992 Sb., o služebním poměru příslušníků Policie České republiky, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o služebním poměru příslušníků Policie České republiky“), použijí obdobně také na služební poměr příslušníků Policie České republiky. Ustanovení zákoníku práce, jež stanoví povinnost zajišťovat rovné zacházení a zákaz diskriminace, se podle § 146 zákona č. 154/1994 Sb., o Bezpečnostní informační službě, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o BIS“), použijí přiměřeně i na služební poměr příslušníků BIS. Dne 1. ledna 2006 nabude účinnosti zákon č. 361/2003 Sb., o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů (dále jen „zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů“), kterým bude zrušen zákon o služebním poměru příslušníků Policie České republiky. Ustanovení § 77 odst. 2 zákona o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů zakáže ve služebním poměru diskriminaci z celé řady důvodů.

Zákoník práce v § 1 odst. 6 až 9, zákon o zaměstnanosti v § 4 odst. 5 až 8, jakož i zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů v § 77 odst. 3 až 6 vymezují pojmy související s ochranou před diskriminací, jako je přímá a nepřímá diskriminace, obtěžování, sexuální obtěžování. Podle těchto právních předpisů se za diskriminaci považuje i jednání zahrnující podněcování, navádění nebo vyvolávání nátlaku směřujícího k diskriminaci. Také zákon o vojácích z povolání v § 2 odst. 3 stanoví výslovný zákaz navádění k diskriminaci, v § 2 odst. 4 pak vymezuje pojmy obtěžování a sexuální obtěžování. Služební zákon v § 80 odst. 3 definuje sexuální obtěžování.

Některé právní předpisy stanoví, **kdy není rozdílné zacházení považováno za diskriminaci**. Podle § 1 odst. 5 zákoníku práce a § 4 odst. 3 zákona o zaměstnanosti se za diskriminaci nepovažují případy, kdy je pro to věcný důvod spočívající v povaze zaměstnání, které by měla osoba vykonávat a který představuje pro výkon tohoto zaměstnání podstatný a rozhodující požadavek. Podle § 1 odst. 5 zákoníku práce se za diskriminaci nepovažují také opatření na

podporu a dosažení rovnoměrného zastoupení mužů a žen. Podle § 4 odst. 4 zákona o zaměstnanosti se za diskriminaci nepovažují opatření, jejichž cílem je předcházení nevýhod, které vyplývají z příslušnosti osoby ke skupině vymezené některým z diskriminačních důvodů, jakož i opatření přijímaná na podporu a dosažení rovného zacházení s muži i ženami, s osobami bez ohledu na jejich rasový nebo etnický původ, s osobami se zdravotním postižením a s dalšími skupinami osob, které mají stížené postavení na trhu práce. Podle § 2 odst. 3 zákona o vojácích z povolání nejsou diskriminací ty případy, kdy je pro odlišné zacházení věcný důvod spočívající v povaze služby, kterou voják vykonává, a který je pro výkon této služby nezbytný. Zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů v § 77 odst. 7 stanoví, že za diskriminaci se nepovažuje postup, pokud se prokáže věcný důvod spočívající v předpokladech nebo požadavcích na výkon služby, které jsou pro výkon této služby nezbytné, nebo zvláštní povaze služby, kterou má příslušník vykonávat. Uvedený zákon dále stanoví, že účel sledovaný takovou výjimkou musí být oprávněný a požadavek přiměřený. Zákon č. 312/2002 Sb., o úřednících územních samosprávných celků, stanoví v § 38 povinnost územně samosprávného celku, aby při přijímání do pracovního poměru úředníků nebo při jmenování vedoucích úředníků bylo soustavně přihlíženo i k rovnoměrnému zastoupení pohlaví mezi úředníky nebo na některém stupni řízení. Taková opatření se nepovažují za diskriminaci, nesmí však směřovat v neprospěch osoby opačného pohlaví, jejíž kvality jsou vyšší než kvality současně s ní přijímaných osob do pracovního poměru úředníků nebo při jmenování vedoucích úředníků.

Zákon č. 1/1992 Sb., o mzdě, odměně za pracovní pohotovost a o průměrném výdělku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o mzdě“), stanoví v § 4a odst. 1, že podmínky pro poskytování mzdy musí být stejné pro muže a ženy. Zaměstnancům, kteří vykonávají stejnou práci nebo práci stejné hodnoty, přísluší stejná mzda. Také podle § 3 odst. 1 zákona č. 143/1992 Sb., o platu a odměně za pracovní pohotovost v rozpočtových a v některých dalších organizacích a orgánech, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o platu“), přísluší mužům a ženám za stejnou práci nebo za práci stejné hodnoty stejný plat.

Obecný zákaz diskriminace je stanoven také v oblasti přístupu k veřejným službám a zboží, a to v § 6 zákona č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ochraně spotřebitele“). Zákon č. 257/2001 Sb., o knihovnách a podmínkách provozování veřejných knihovnických a informačních služeb v § 2 písm. a) stanoví, že knihovny poskytují veřejné knihovnické a informační služby způsobem zaručujícím rovný přístup všem bez rozdílu.

V oblasti vzdělání je stanovena povinnost rovného zacházení v § 2 odst. 1 písm. a) zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon).

Pokud došlo k porušení práva na rovné zacházení nebo zákazu diskriminace, upravuje zákoník práce (§ 7 odst. 4), zákon o zaměstnanosti (§ 4 odst. 10), služební zákon (§ 80 odst. 5) a zákon o vojácích z povolání (§ 2 odst. 5) právo oběti diskriminačního jednání domáhat se upuštění od jednání a odstranění důsledků nežádoucího jednání. Zákoník práce (§ 7 odst. 4 a 5), zákon o zaměstnanosti (§ 4 odst. 11 a 12) a služební zákon (§ 80 odst. 5 a 6) také stanoví právo oběti diskriminace na zadostiučinění, případně na náhradu nemajetkové újmy v penězích, byla-li v nemalé míře snížena její důstojnost. Uvedená práva zákoníku práce se podle zákona o služebním poměru příslušníků Policie České republiky (§ 155) vztahují i na příslušníky Policie České republiky a podle zákona o BIS (§ 146) i na příslušníky BIS. Také zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů (§ 77 odst. 9) stanoví, že

příslušník, jehož práva a povinnosti vyplývající z práva na rovné zacházení byla porušena, má právo domáhat se upuštění od tohoto porušování, odstranění jeho důsledků a přiměřeného zadostiučinění. Zákon č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), upravuje v § 11 a násl. právo na ochranu osobnosti, podle něhož se může osoba, jejíž občanská čest nebo lidská důstojnost byly dotčeny, domáhat upuštění od neoprávněných zásahů do práva na ochranu její osobnosti, odstranění následků těchto zásahů, přiměřeného zadostiučinění, případně náhrady nemajetkové újmy v penězích.

Zákon č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský soudní řád“), upravuje v § 133a obrácené důkazní břemeno. **Přechod důkazního břemene** je omezen na věci pracovní v případě diskriminace z důvodů pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženství, víry, světového názoru, zdravotního postižení, věku anebo sexuální orientace. V případě diskriminace na základě rasového nebo etnického původu dochází k přechodu důkazního břemene i v dalších oblastech, zdravotní a sociální péče, přístupu ke vzdělání a odborné přípravě, přístupu k veřejným zakázkám, členství v organizacích zaměstnanců nebo zaměstnavatelů a členství v profesních a zájmových sdruženích a při prodeji zboží v obchodě nebo poskytování služeb. K přechodu důkazního břemene dochází podle § 208 odst. 4 služebního zákona i v řízení ve věcech služebního poměru, a to v případě diskriminace na základě pohlaví, národnosti nebo rasy.

Občanský soudní řád (§ 26 odst. 3) a zákon č. 150/2002 Sb., soudní řád správní (dále jen „soudní řád správní“) (§ 35 odst. 4) umožňují, aby účastníka ve věcech ochrany před diskriminací na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženství, víry, světového názoru, zdravotního postižení, věku, anebo sexuální orientace **zastupovalo sdružení vzniklé na základě zákona č. 83/1990 Sb.**, o sdružování občanů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o sdružování občanů“), **pokud k jeho činnostem uvedeným ve stanovách patří ochrana před diskriminací.** Podobné ustanovení obsahuje také zákon o ochraně spotřebitele (§ 25 odst. 2), podle něhož může podat návrh na zahájení řízení u soudu o zdržení se protiprávního jednání ve věci ochrany práv spotřebitelů a být účastníkem takového řízení sdružení, v jehož stanovách jsou uvedeny tyto cíle.

Zákon č. 200/1990 Sb., o přestupcích, ve znění pozdějších předpisů, v § 49 odst. 1 písm. e) stanoví, že přestupku proti občanskému soužití se dopustí ten, kdo jinému způsobí újmu pro jeho příslušnost k národnostní menšině nebo pro jeho etnický původ, pro jeho rasu, barvu pleti, pohlaví, sexuální orientaci, jazyk, víru nebo náboženství, pro jeho politické nebo jiné smýšlení, členství nebo činnost v politických stranách nebo politických hnutích, odborových organizacích nebo jiných sdruženích, pro jeho sociální původ, majetek, rod, zdravotní stav, anebo pro jeho stav manželský nebo rodinný.

Ochranu práva na zajištění rovného zacházení a ochranu před diskriminací zajišťují soudy. Ústavní zákon č. 1/1993 Sb., Ústava České republiky, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Ústava“), v čl. 4 a rovněž čl. 36 a násl. Listiny stanoví, že základní práva a svobody jsou pod ochranou soudní moci. Podle čl. 90 Ústavy soudy poskytují ochranu právům zákonem stanoveným způsobem. Veřejný ochránce práv zřízený zákonem č. 349/1999 Sb., o Veřejném ochránci práv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o veřejném ochránci práv“), působí k ochraně osob před jednáním úřadů a dalších institucí vykonávajících státní správu, pokud je jejich jednání v rozporu s právem, neodpovídá principům demokratického právního státu a dobré správy, jakož i před jejich nečinností, a tím přispívá i k ochraně základních práv a svobod. Zákon č. 64/1986 Sb., o České obchodní inspekci, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o ČOI“, „ČOI“) v § 2 odst. 2 písm. d) stanoví pravomoc ČOI jako kontrolu

dodržování podmínek stanovených zvláštními právními předpisy nebo jinými závaznými opatřeními pro provozování nebo poskytování činností spočívajících v prodeji nebo dodávání zboží a výrobků či poskytování služeb, tedy včetně dodržování zákazu diskriminace. Na úseku zaměstnanosti vykonává kontrolní činnost na základě zákona o zaměstnanosti ministerstvo práce a sociálních věcí a úřady práce. Kontrolní činnost se zaměřuje na dodržování pracovněprávních předpisů, tedy i na dodržování zákazu diskriminace.

### **Zhodnocení platného právního stavu**

Povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací, tak jak vyplývá z práva ES, se vztahuje na velké množství právních vztahů. Jde o právní vztahy v oblasti zaměstnání, přístupu k zaměstnání a povolání, samostatné výdělečné činnosti, odbornému vzdělávání, poradenství a rekvalifikaci, členství a účasti v organizacích pracovníků nebo zaměstnavatelů, sociální ochrany včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče, sociálních výhod, vzdělání a přístupu ke zboží a službám, které jsou k dispozici veřejnosti, a bydlení. Z práva ES vyplývá povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací z důvodů pohlaví, rasy, etnického původu, náboženského vyznání či víry, zdravotního postižení, věku a sexuální orientace.

**Platný stav nesplňuje požadavky na zajištění rovného zacházení a ochrany před diskriminací obsažené především v sekundárním právu ES. Podle požadavků práva ES má právní řád každého členského státu EU zajišťovat ochranu před diskriminací tím, že ve svých právních předpisech nejen zakáže diskriminaci, ale i vymezí pojmový aparát (tj. definice přímé nepřímé diskriminace, obtěžování, sexuální obtěžování, pronásledování), vymezí pozitivní opatření a zakotví nástroje právní ochrany před diskriminací. S výjimkou pracovněprávních předpisů upravujících závislou práci (zákoník práce, zákon o zaměstnanosti a zákon o služebních poměrech příslušníků ozbrojených sborů) toto příslušné právní předpisy obsahují zcela nedostatečně nebo vůbec. Kromě pracovněprávních vztahů a přístupu k zaměstnání je tak nezbytné výše uvedené promítnout i do dalších oblastí, zejména samostatné výdělečné činnosti, sociální ochrany včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče, sociálních výhod, vzdělání a přístupu ke zboží a službám, které jsou k dispozici veřejnosti, a bydlení.**

Zákaz diskriminace obsažený v čl. 3 Listiny neumožňuje efektivní zajištění práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací v praxi. Listina stanoví obecný zákaz diskriminace, ale již nedefinuje pojmy spojené s právem na rovné zacházení a ochranou před diskriminací a nestanoví, čeho se mohou oběti diskriminace domáhat (např. právo domáhat se upuštění od diskriminace, odstranění následků diskriminace, přiměřeného zadostiučinění).

Povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací je částečně upravena v oblasti pracovněprávní, zejména pokud se jedná o povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací z důvodu pohlaví. Výslovný zákaz diskriminace z řady důvodů je stanoven v zákoníku práce, zákoně o zaměstnanosti, služebním zákoně a zákoně o vojácích z povolání. Antidiskriminační ustanovení obsažená v zákoníku práce a v zákoně o zaměstnanosti se vztahují také na služební poměry příslušníků Policie České republiky, pracovní poměry státních zástupců a právních čekatelů, justičních čekatelů a přiměřeně se také použijí na pracovní vztahy soudců. Za zaměstnání podle směrnic je však považována také práce zastupitelů, poslanců, senátorů, dobrovolníků, výkon civilní služby i práce vězňů.

Právní předpisy upravující zaměstnání uvedených osob však žádná ustanovení na ochranu před diskriminací neobsahují.

V oblasti povolání, která představuje veškerou výdělečnou činnost, která není závislou činností, není povinnost zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací upravena vůbec. Zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání (dále jen „živnostenský zákon“), ve znění pozdějších předpisů, jež upravuje podmínky živnostenského podnikání a kontrolu nad jejich dodržováním žádná antidiskriminační ustanovení neobsahuje. Antidiskriminační ustanovení nejsou obsažena ani v právních předpisech upravujících stavovské organizace, kdy členství v těchto organizacích je podmínkou pro výkon určitého povolání, např. zákon č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 220/1991 Sb., o České lékařské komoře, České stomatologické komoře a České lékárnické komoře, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 358/1992 Sb., o notářích a jejich činnosti, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 120/2001 Sb., o soudních exekutorech a exekuční činnosti, ve znění pozdějších předpisů.

Zákon o mzdě stanoví nejen povinnost rovného odměňování mužů i žen, ale i obecnou povinnost poskytovat zaměstnancům, kteří vykonávají stejnou práci nebo práci stejné hodnoty, stejnou mzdu. Naopak zákon o platu pouze výslovně zakotvuje, že mužům a ženám přísluší za stejnou práci nebo za práci stejné hodnoty stejný plat, obecnou povinnost rovného odměňování však již nezakotvuje.

V oblasti vzdělání omezuje školský zákon rovný přístup na státní občany České republiky nebo jiného členského státu Evropské unie.

Směrnice upravující zásadu rovného zacházení definují pojmy, jež se vztahují k povinnosti zajišťovat rovné zacházení a ochranu před diskriminací. V českém právním řádu jsou uvedené pojmy definovány zcela nedostatečně. Definice přímé a nepřímé diskriminace, obtěžování a sexuálního obtěžování jsou definovány v zákoníku práce, zákoně o zaměstnanosti a zákoně o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů. Zákon o vojácích z povolání a služební zákon definují uvedené pojmy nedostatečně. **Ostatní právní předpisy upravující vztahy, v nichž je nutné rovné zacházení a ochranu před diskriminací výslovně stanovit (právní předpisy v oblasti sociální ochrany včetně sociálního zabezpečení, sociálních výhod, zdravotní péče, vzdělání, přístupu ke zboží a službám a bydlení), uvedené pojmy nedefinují. V českém právním řádu také chybí definice protiprávního jednání, kterým je pokyn nebo navádění k diskriminaci.**

Ze směrnic ES vyplývá povinnost zajistit zákaz postihu nebo znevýhodňování za to, že se diskriminovaná osoba domáhá svých práv (tzv. zákaz pronásledování). V současné době je však tento zákaz stanoven pouze v zákoníku práce, v zákoně o vojácích z povolání, ve služebním zákoně a nově v zákoně o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů. **V ostatních oblastech, na něž se bude navrhovaný zákon vztahovat, není zákaz pronásledování upraven vůbec.**

Směrnice ES i mezinárodní úmluvy o lidských právech a základních svobodách<sup>3),4)</sup> umožňují provádění tzv. pozitivních opatření. Pozitivní opatření jsou v českém právním řádu podrobněji

<sup>3)</sup> Označení mezinárodní úmluvy o lidských právech a základních svobodách je používáno podle mezinárodního práva a je v souladu s novelou Ústavy (č. 395/2001 Sb.), jedná se o čl. 10 o smlouvách a čl. 49 písm. a).

upravena v zákoníku práce a v zákoně o zaměstnanosti. V ostatních oblastech chybí vymezení právního rámce pro jejich využívání, který by jednoznačně stanovil podmínky, za nichž je rozdílné zacházení, tedy provádění pozitivních opatření, zákonné z důvodu předcházení nebo vyrovnání nevýhod.

Ze směrnic ES vyplývá v případě porušení práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací **povinnost zajistit oběti takového jednání efektivní ochranu**. Zákoník práce, zákon o zaměstnanosti a služební zákon upravují právo oběti diskriminačního jednání domáhat se upuštění od jednání a odstranění důsledků nežádoucího jednání, případně náhrady nemajetkové újmy v penězích, a to v případě diskriminace ze všech v těchto zákonech uvedených diskriminačních důvodů. Zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů přiznává oběti diskriminace právo domáhat se upuštění od porušování, odstranění jeho důsledků a přiměřeného zadostiučinění. Zákon o vojácích z povolání přiznává oběti diskriminace právo domáhat se upuštění od diskriminačního jednání a odstranění důsledků tohoto jednání, nepřiznává jí však právo domáhat se zadostiučinění, případně náhrady nemajetkové újmy v penězích.

Pokud dojde k porušení práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací ve vztazích, na něž se nevztahuje zákoník práce, služební zákon, zákon o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů ani zákon o vojácích z povolání, může se oběť diskriminačního jednání domáhat ochrany podle občanského zákoníku. Občanský zákoník umožňuje, aby se oběť diskriminace prostřednictvím žaloby na ochranu osobnosti domáhala upuštění od neoprávněných zásahů do svého práva, odstranění následků těchto zásahů, přiměřeného zadostiučinění, případně náhrady nemajetkové újmy v penězích. Žaloba na ochranu osobnosti však nepředstavuje soudní ochranu proti porušení práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací, ale soudní ochranu pouze proti takovým projevům, které je možno ochráně osobnosti podřadit. Ustanovení o ochraně osobnosti tak není možné použít v případě, že diskriminačním jednáním nedošlo k neoprávněnému zásahu do osobnostních práv oběti diskriminace. V praxi se jedná zejména o obtěžování nebo nepřímou diskriminaci. V těchto případech většinou dochází k prezentaci diskriminačních postojů obecně, která nejsou ve vztahu k jakékoli konkrétní fyzické osobě, a nemohou se tak objektivně dotknout její osobnosti v tom rozsahu, v němž jsou chráněna osobnostní práva podle ustanovení § 11 občanského zákoníku<sup>5)</sup>.

Podle zákona o přestupcích může sice být diskriminující osobě ve správním řízení uložena pokuta za přestupek proti občanskému soužití, avšak oběť diskriminace je účastníkem přestupkového řízení, pouze pokud jde o projednávání náhrady majetkové škody způsobené tímto přestupkem. Diskriminačním jednáním je však majetková škoda způsobena jen málokdy, většinou dochází k újmě nemajetkové. I v dalších správních řízeních vedených např. ČOI nebo úřadem práce je sice diskriminační jednání postiženo pokutou, avšak kompenzace oběti diskriminace nepřichází v úvahu.

Přechod důkazního břemene podle občanského soudního řádu ulehčil oběti diskriminačního jednání důkazní situaci, neboť tvrdí-li, že byla přímo nebo nepřímo diskriminována, má to soud ve stanovených případech za prokázané, pokud v řízení nevyjde najevo opak. Ani současný stav však nelze považovat za vyhovující, protože přechod důkazního břemene je v případě diskriminace z důvodu pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženství, víry,

<sup>4)</sup> Čl. 1 odst. 4 Mezinárodní úmluvy o odstranění všech forem rasové diskriminace a čl. 4 Úmluvy o odstranění všech forem diskriminace žen.

<sup>5)</sup> Rozsudek Vrchního soudu v Praze 1Co 162/2002 – 64.

světového názoru, zdravotního postižení, věku anebo sexuální orientace omezen pouze na věci pracovní. Nevztahuje se tak na uchazeče o zaměstnání, to znamená na situace, kdy v oblasti pracovního práva dochází k diskriminačnímu jednání nejčastěji. V případě diskriminace z důvodu rasového nebo etnického původu se užije přechodu důkazního břemene, pokud k diskriminaci došlo ve věcech poskytování zdravotní a sociální péče, přístupu ke vzdělání a odborné přípravě, přístupu k veřejným zakázkám, členství v organizacích zaměstnanců nebo zaměstnavatelů a členství v profesních a zájmových sdruženích a při prodeji zboží v obchodě nebo poskytování služeb. Mezi vyjmenovanými oblastmi však chybí bydlení. Osoba, jež se cítí být diskriminována z důvodu rasového nebo etnického původu ve věcech bydlení, musí tuto skutečnost i nadále prokazovat. Také služební zákon upravuje v řízení ve věcech služebního poměru přechod důkazního břemene, avšak pouze v případě diskriminace na základě pohlaví, národnosti nebo rasy. V případě diskriminace z jiných důvodů bude muset oběť diskriminačního jednání tuto skutečnost i nadále dokazovat. Naopak zákon č. 500/2004 Sb., správní řád, žádná ustanovení o přechodu důkazního břemene neobsahuje.

Česká republika je podle směrnic ES<sup>6)</sup> povinna pověřit určitou instituci podporou rovného zacházení, která bude zajišťovat poskytování nezávislé pomoci obětem diskriminace při podávání návrhů na zahájení řízení z důvodu diskriminace, připravovat nezávislé studie týkající se diskriminace, zveřejňovat nezávislé zprávy a podávat doporučení k jakékoli otázce související s diskriminací. V platném právním řádu neexistuje žádná instituce, která by byla těmito úkoly pověřena a byla by schopna efektivně zajišťovat rovné zacházení a boj s diskriminací v souladu se směrnicemi ES.

V oblasti rovného zacházení a boje s diskriminací působí soudy, úřady práce a ČOI. Ve velmi omezené míře pak může v této oblasti působit veřejný ochránce práv (dále jen „ochránce“). Mohou se v ní angažovat též nestátní subjekty (sdružení). V působnosti žádného z uvedených subjektů však není plnění alespoň některého z úkolů, jež pro takový subjekt vyplývají z příslušných směrnic ES, jak dokazuje následující přehled.

- Soudy rozhodují o právech a povinnostech, ale z pochopitelných systémových důvodů nemohou vykonávat žádnou z výše uvedených činností (poskytování právní pomoci, příprava nezávislých studií atd.).
- Úřady práce provádějí kontrolu dodržování pracovněprávních předpisů a předpisů na úseku zaměstnanosti. V případě porušení zákazu diskriminace mohou pouze uložit sankci zaměstnavateli, avšak nemohou přiznat oběti diskriminace nárok na zadostiučinění, případně nárok na náhradu nemajetkové újmy v penězích. Neposkytují nezávislou pomoc obětem diskriminace, což jim vzhledem k jejich charakteru správních úřadů nepřísluší.
- V oblasti ochrany spotřebitele působí ČOI. Porušení povinnosti zákazu diskriminace spotřebitele je však podle zákona o ochraně spotřebitele pouze podnětem pro provedení kontroly ČOI a nikoli podnětem k zahájení správního řízení s diskriminující osobou. Správní řízení tak ČOI zahajuje teprve na základě zjištění porušení povinnosti zákazu diskriminace při své kontrolní činnosti a v řízení také vychází z jejích výsledků. V případě, že ČOI shledá porušení zákazu diskriminace, v souladu s platnými právními předpisy sankcionuje subjekt, který se diskriminačního jednání dopustil. Ve vztahu k oběti diskriminačního jednání má ČOI stejné postavení jako úřady práce, neboť ani ona nemůže

<sup>6)</sup> Čl. 13 směrnice Rady č. 43/2000/ES, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ a čl. 8a směrnice č. 2002/73/ES, kterou se mění směrnice Rady 76/207/EHS o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a o pracovní podmínky.

oběti přiznat nárok na zadostiučinění či nárok na náhradu nemajetkové újmy v penězích, a nemůže jí ani poskytovat nezávislou právní pomoc.

- Ochránce působí na ochranu osob před jednáním úřadů a dalších institucí, pokud je v rozporu s právem, neodpovídá principům demokratického právního státu a dobré správy. Zabývá se tak pouze podáními, jež směřují vůči úřadům vymezeným v zákoně o veřejném ochránci práv. Nemůže se zabývat podáními směřujícími vůči soukromoprávním subjektům, případně vůči úřadům, na něž se ze zákona jeho působnost nevztahuje. Vzhledem k tomu, že v praxi dochází velmi často k diskriminačnímu jednání právě ze strany soukromoprávních subjektů, nemůže ochránce zajistit obětem diskriminačního jednání dostatečnou ochranu ani pomoc. Působnost ochránce nezahrnuje právní poradenství stěžovatelům, nepřísluší mu rovněž připravovat nezávislé studie a zprávy na poli diskriminace.
- Podle občanského soudního řádu, soudního řádu správního a zákona o ochraně spotřebitele mohou účastníka ve věcech ochrany před diskriminací zastupovat sdružení vzniklá na základě zákona o sdružování občanů, pokud k jeho činnostem uvedeným ve stanovách ochrana před diskriminací patří. Zákon o ochraně spotřebitele umožňuje takovému sdružení podat návrh na zahájení řízení u soudu o zdržení se protiprávního jednání ve věci ochrany práv spotřebitelů a být účastníkem takového řízení. Občanská sdružení, která mohou poskytovat obětem diskriminace pomoc, jsou však jako nestátní neziskové organizace závislá na finančních příspěvcích státu nebo dalších subjektů z České republiky i zahraničí. Není tak zaručena kontinuita jejich fungování, a tedy ani poskytování pomoci obětem diskriminace.

## **B. Hlavní principy navrhované právní úpravy**

Právo na rovné zacházení a ochranu před diskriminací je v právním řádu České republiky považováno za právo nezadatelné, nezczizitelné, nepromlčitelné a nezrušitelné, jedná se o základní lidské právo, kterému je právním řádem poskytována ochrana. Výjimka z práva na rovné zacházení může být stanovena pouze zákonem a v souladu s mezinárodními úmluvami o lidských právech a svobodách.

Připravovaný zákon bude upravovat právo na rovné zacházení a ochranu před diskriminací v oblasti zaměstnání, přístupu k zaměstnání a povolání, samostatné výdělečné činnosti, odbornému vzdělávání, poradenství a rekvalifikaci, členství a účasti v organizacích pracovníků nebo zaměstnavatelů, sociální ochrany včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče, sociálních výhod, vzdělání a přístupu ke zboží a službám, které jsou k dispozici veřejnosti, včetně bydlení. Navrhovaný zákon upravuje právo na rovné zacházení a ochranu před diskriminací z důvodů rasy nebo etnického původu, pohlaví, sexuální orientace, věku, nepříznivého zdravotního stavu, náboženství či víry, jazyka, politického aj. smýšlení, národnosti, členství nebo činnosti v politických stranách nebo politických hnutích, odborových organizacích a jiných sdruženích, sociálního původu, majetku, rodu, manželského a rodinného stavu, povinností k rodině nebo jiného postavení a povinností fyzických a právnických osob při jejich zajišťování. Zákon dále stanoví v souladu se směrnicemi výjimky, za kterých je rozdílné zacházení zákonné, a právní rámec pro uplatňování pozitivních opatření.

V souladu s požadavky vyplývajícími z příslušných směrnic ES je záměrem navrhovaného zákona také určení instituce, jež bude působit v oblasti rovného zacházení a ochrany před diskriminací. Navrhovaná instituce by měla zajišťovat mediaci, zprostředkovávat právní

pomoc ve věcech ochrany před diskriminací, vydávat doporučení a stanoviska, provádět nezávislý výzkum a poskytovat informace veřejnosti.

Předkladatel při řešení této otázky vycházel zejména ze studie „Specializované orgány na podporu rovnosti a/nebo boj proti diskriminaci“<sup>7)</sup>, která byla vytvořena na základě objednávky Evropské komise, a to v rámci Komunitárního akčního programu pro boj s diskriminací (2001-2006). Studie informuje o stávajících orgánech na podporu rovnosti a/nebo boj proti diskriminaci existujících v členských státech EU. Zároveň obsahuje doporučení ohledně zřízení, postavení a pravomocí uvedeného orgánu, jež je třeba stanovit tak, aby mohl plnit požadavky vyplývající ze směrnic ES. Mezi nejvýznamnější doporučení patří:

- nezávislost instituce by měla být garantována zákonem a jasnými pravomocemi
- aby bylo zajištěno, že oběti diskriminace dostanou pomoc, kterou potřebují, musí být instituce snadno dosažitelná
- finanční zdroje by měly být zajištěny ve fiskálním rozpočtu, aby byla zajištěna kontinuita a nezávislost
- zaměření se na poskytování pomoci v individuálních případech by mělo být doplněno zaměřením se na dlouhodobější strukturální změny v praxi
- pomoc by měla být poskytována zdarma jak obětem, tak svědkům diskriminace
- politická role: instituci by měl být i formálně zajištěn přístup k tvorbě a připomínkování zákonů
- instituce by měla být zajištěna dostatečnými prostředky, aby mohla provádět studie jako dostupný nástroj pro analyzování skutečné úrovně diskriminace a problémů týkajících se rovného zacházení
- instituce by měla podporovat koordinaci studií a vytvářet dlouhodobé plány na témata, která mají být do studií zahrnuta
- instituce by měla využívat vzdělávání jako nástroj pro změnu praxe tak, aby se případy diskriminace neopakovaly.

Při přípravě návrhu byly podrobně vyhodnoceny možnosti svěřením této agendy některé z již existujících institucí. Byly zvažovány zejména návrhy, aby se institucí zajišťující rovné zacházení a ochranu před diskriminací stal ochránce, jehož působnost a pravomoci by byly v tomto smyslu rozšířeny.

Pro podporu rozšíření působnosti a pravomocí ochránce se objevily argumenty, že požadovaná instituce by měla plnit do jisté míry podobnou úlohu jako současný ochránce a že se systémově podobá - přinejmenším v obecné rovině - „orgánům ombudsmanského typu“, s nimiž sdílí některé klíčové vlastnosti (nezávislost, neudělování sankcí, preventivní charakter působení). Bylo konstatováno, že i v jiných zemích, např. ve Švédsku nebo Finsku, je tato problematika svěřena orgánu, jenž je označen jako „ombudsman“. Dalším argumentem, uváděným ve prospěch svěřením této agendy ochránci, byl argument praktický a politický. Bylo poukazováno na to, že rozšíření působnosti ochránce by bylo méně nákladné a proto zřejmě i politicky průchodnější než vytvoření nové instituce.

Proti uvedeným argumentům lze nicméně uvést velmi závažné důvody, jež toto řešení výrazně zpochybňují. Jde přitom o protiargumenty jak právní, tak praktické povahy:

- Podle současné právní úpravy se působnost ochránce vztahuje pouze na vybrané

<sup>7)</sup> [http://europa.eu.int/comm/employment\\_social/fundamental\\_rights/pdf/arcg/equalitybodies\\_final\\_en.pdf](http://europa.eu.int/comm/employment_social/fundamental_rights/pdf/arcg/equalitybodies_final_en.pdf)

veřejnoprávní subjekty, zatímco pravomoc instituce zajišťující rovné zacházení se musí vztahovat i na subjekty soukromoprávní. Rovněž působnost ochránce je určena k ochraně osob před jednáním nebo nečinností úřadů a dalších veřejnoprávních subjektů, pokud je v rozporu s právem, neodpovídá principům demokratického právního státu a dobré správy. Zkušenosti z České republiky i ze zahraničí jednoznačně ukazují, že původci diskriminace jsou v naprosté většině případů právě soukromoprávní subjekty. Svěřením uvedené agendy ochránci při zachování současného rozsahu jeho personální působnosti by implementace příslušných směrnic zůstala nenaplněna (a navíc by takové řešení nebylo ani odpovědí na praktickou potřebu). Naproti tomu případné rozšíření personální působnosti ochránce i na soukromoprávní subjekty pouze pro oblast zajišťování rovného zacházení se jeví jako nesystémové. Ochránce by tak měl v oblasti zajišťování rovného zacházení mnohem širší personální působnost než ve všech jiných oblastech, jež jsou mu za současného stavu svěřeny.

- Kdyby měla být ochránci zachována i vůči soukromoprávním subjektům jeho široká oprávnění (provádět šetření na místě, nahlížet do spisů apod.), šlo by o významný zásah do práv soukromých subjektů. Takový zásah by byl z právního hlediska velmi problematický a patrně i protiústavní, neboť vůči soukromým subjektům nemohou takto postupovat bez souhlasu soudu ani orgány činné v trestním řízení. Naproti tomu kdyby byla tato oprávnění omezena, pak by měl ochránce pro oblast zajišťování rovného zacházení nejen jinou personální působnost, ale i odlišná oprávnění než ve všech jiných situacích, na něž se jeho působnost vztahuje. Takový stav by byl právně nesourodý a z praktického hlediska (tj. z hlediska osob obracejících se na ochránce) velice nepřehledný. Pro laiky je poměrně náročné porozumět již současnému vymezení působnosti ochránce, které je přitom jednoznačně stanovené; pokud by se ochránce pohyboval dle povahy věci ve dvou právních režimech, bylo by to ještě nesrovnatelně komplikovanější.
- V žádné z oblastí, na něž se za současného stavu vztahuje působnost ochránce, není jeho úlohou zprostředkovat právní pomoc či mediaci v pravém slova smyslu. Pokud by mu byla svěřena úloha zprostředkování právní pomoci jen pro oblast zajišťování rovného zacházení, znamenalo by to, že by v různých situacích bylo jeho působení odlišné, což by bylo opět z právního hlediska nesystémové a z praktického hlediska (zejména pro laiky) obtížně srozumitelné. Rozšíření úlohy ochránce na obecné zprostředkování právní pomoci všem stěžovatelům, na něž se jeho působnost vztahuje za současného stavu, by bylo ze zjevných praktických důvodů zcela nerealizovatelné.
- „Ombudsmani“ pověřeni těmito funkcemi ve Finsku, Švédsku a dalších zemích jsou specializovanými orgány, jež byly zřízeny pouze za účelem zajišťování rovného zacházení a ochrany před diskriminací, a nekombinují tuto úlohu s působností analogickou českému ochránci. Míra specializace je v některých případech dokonce ještě vyšší; aby byla zajištěna efektivní ochrana před diskriminací, působí např. ve Švédsku v současné době tři ombudsmani zabývající se ochranou před diskriminací, první z důvodu zdravotního postižení, druhý z důvodu sexuální orientace a třetí z důvodu rasy, etnického původu a náboženství.
- Rozdíl v nákladnosti mezi vytvořením nové instituce a rozšířením působnosti ochránce je pouze hypotetický a při bližším zkoumání se jeví jako málo pravděpodobný. V případě rozšíření působnosti ochránce by bylo nutno vytvořit pro takto definovanou agendu nové kapacity, a to jak personální, tak i stavebně-technické, neboť dosavadní kapacity kanceláře ochránce jsou již zcela naplněny.

Kromě ochránce neexistuje za současného stavu žádná instituce, u níž by bylo možno realisticky navrhnout, aby jí byla agenda svěřena v celém rozsahu požadovaném příslušnými

směrnicemi. Jakékoli jiné alternativy by tudíž musely počítat s rozdělením agendy mezi existující instituce, což samo o sobě přináší řadu nevýhod – ztrátu přímé vazby mezi výzkumnou a asistenční činností, institucionální neprovázanost, ztížení výměny zkušeností mezi odborníky, náročnost na koordinaci. Navíc mezi existujícími institucemi lze jen obtížně najít takové, které by mohly reálně naplňovat byť jen jednu z uvedených činností.

Z institucí, které se za současného stavu podílejí na potírání diskriminace, zjevně nepřipadají v úvahu ČOI ani úřady práce, jejichž postavení jako správních úřadů vylučuje, aby byla jejich působnost takto změněna (nemohly by vykonávat ani zprostředkování právní pomoci, ani jiné z uvedených úkolů).

Z dalších institucí byly v diskusích jako potenciální nositelé alespoň části uvedených agend zmíněny: Kancelář prezidenta republiky, některý z výborů (či podvýborů) Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky, Rada vlády pro lidská práva a zmocněnec vlády pro lidská práva či některý z místopředsedů vlády. Všechny tyto návrhy lze považovat za velmi obtížně realizovatelné:

- Kancelář prezidenta republiky je určena k zajištění zcela jiného úkolu; svěřením této odborné agendy Kanceláři prezidenta republiky by bylo nesystémové a nemělo by ani žádnou obdobu v evropských zemích.
- Poslanecká sněmovna Parlamentu České republiky je politickým orgánem. Rozdíl mezi přijímáním peticí (Petičním výborem Poslanecké sněmovny) a zprostředkováním právní pomoci je natolik zásadní, že tuto úlohu by příslušný výbor či podvýbor rozhodně plnit nemohl. Pokud jde o nezávislé průzkumy, mohl by je hypoteticky provádět Parlamentní institut, jenž však plní primárně zadání poslanců, resp. senátorů Parlamentu ČR a lze si jen obtížně představit, že by měl v určité oblasti, tj. zajišťování rovného zacházení, trvalý úkol vymykající se účelu jeho zřízení. V neposlední řadě je nutno vzít v úvahu, že výsledky studií prováděných Parlamentním institutem jsou v principu interní a jsou určeny právě jen pro potřeby poslanců a senátorů, zatímco úlohou navrhované instituce je poskytovat informace veřejnosti.
- Rada vlády pro lidská práva jako poradní orgán vlády i zmocněnec vlády pro lidská práva jako koordinační orgán vlády a předseda poradního orgánu vlády nemají žádnou působnost v individuálních věcech a jsou příslušní pouze navrhovat či připomínkovat otázky systémové povahy. Případné svěřením individuální agendy by bylo v případě Rady i zmocněnce pro lidská práva tak zásadní změnou, že by se prakticky rovnala vytvoření nového orgánu, jenž by však v postavení poradního orgánu vlády byl pro tuto úlohu nevhodně umístěn. Zmocněnec vlády pro lidská práva - právě tak jako místopředseda vlády - je součástí moci výkonné a struktury Úřadu vlády a nesplňují tudíž ani kritérium nezávislosti („nezávislá pomoc“, „nezávislý průzkum“), požadované příslušnými směrnicemi.

Vzhledem k nutnosti vytvořit nebo určit instituci, která se bude systematicky zabývat rovným zacházením, dojde k rozšíření působnosti veřejného ochránce práv v takovém rozsahu, aby mohl plnit všechny požadované funkce. Ochránce tak bude zprostředkovávat právní pomoc, mediaci, vydávat doporučení a stanoviska, provádět nezávislý výzkum a poskytovat informace veřejnosti. Dále bude nutné rozšířit personální působnost ochránce na všechny subjekty, jichž se týká rovné zacházení a ochrana před diskriminací, a to jak subjekty veřejnoprávní, tak i soukromoprávní. Zároveň však budou muset být pro oblast rovného zacházení a ochranu před diskriminací omezena jinak široká oprávnění ochránce, neboť není možné, aby jeho některá oprávnění byla uplatňována i vůči soukromoprávním subjektům

(např. provádět šetření na místě, nahlížet do spisů apod.).

Rozšířením působnosti ochránce i na oblast rovného zacházení a ochrany před diskriminací se tak ochránce změní v orgán, jehož působnost i oprávnění se budou velmi odlišovat podle toho, jaké funkce bude právě plnit.

### **C. Vysvětlení nezbytnosti navrhované právní úpravy v jejím celku**

Ze zhodnocení stávající právní úpravy vyplývá, že úprava práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací v českém právním řádu vykazuje určité nedostatky, a to zejména v některých oblastech (např. vzdělávání, služby, bydlení, zdravotnictví, povolání), takže je nutno provést změny za účelem zajištění jeho souladu s právem ES.

Když se v polovině 90. let zvažovalo, jakým způsobem bude do českého právního řádu implementována směrnice týkající se rovného zacházení, vycházelo se z tehdy existující směrnice č. 76/207/EHS o zavedení rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a pracovní podmínky a směrnice č. 86/613/EHS o uplatnění principu rovného zacházení s muži a ženami zapojenými do činnosti, včetně zemědělství, samostatné výdělečné činnosti a o ochraně samostatně výdělečně činných žen v těhotenství a mateřství. V roce 2002 přijala Evropská unie směrnicí č. 2002/73/ES, kterou se mění směrnice č. 76/207/EHS o zavedení rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a pracovní podmínky. Jak vyplývá z názvů směrnic, vztahují se jen na rovné zacházení mezi muži a ženami. Vzhledem k tomu, že jsou uvedené směrnice úzce omezeny jen na oblast zaměstnání a povolání, tedy na užší okruh právních předpisů, byla k zajištění jejich implementace zvolena cesta novelizace stávajících pracovněprávních předpisů. Přestože v souvislosti s implementací těchto směrnic došlo jen k dílčí novelizaci několika zákonů, nepodařilo se zajistit jednotnost úpravy ochrany před diskriminací. Jednotlivé právní předpisy tak poskytují obětem diskriminace rozdílný standard ochrany podle toho, v jakém právním vztahu k diskriminaci došlo.

V roce 2000 přijala Evropská unie dvě významné směrnice upravující rovné zacházení a ochranu před diskriminací. První je směrnice č. 2000/78/ES, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání, a obecný rámec pro boj s diskriminací na základě náboženského vyznání či víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. Druhou je směrnice č. 2000/43/ES, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ (dále jen „rasová směrnice“).

Rasová směrnice zcela zásadním způsobem rozšířila okruh právních vztahů, v nichž je Česká republika povinna výslovně stanovit rovné zacházení a boj s diskriminací (zaměstnání, samostatná výdělečná činnost, odborné poradenství, odborné vzdělávání, rekvalifikace, členství a účast v organizaci pracovníků nebo zaměstnavatelů, sociální ochrana včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče; sociální výhody; vzdělání; přístup ke zboží a službám, které jsou k dispozici veřejnosti včetně bydlení, a jejich poskytování). Z tohoto důvodu se před zahájením přípravy návrhu zvažovalo, zda pokračovat v nastoupeném směru, tedy novelizovat stávající předpisy, nebo vytvořit nový zákon. Po pečlivém vyhodnocení byla nakonec zvolena varianta druhá, tedy příprava nového jednotného antidiskriminačního zákona, a to především z následujících důvodů:

- Vzhledem k tomu, že se nepodařilo zajistit pro oběti diskriminace stejnou míru ochrany při dosavadní novelizaci několika málo zákonů, nelze předpokládat, že by tomu tak bylo v případě novelizace většího počtu zákonů, navíc z různých právních odvětví. Pro efektivní zajišťování práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací tak bude jednotný zákon daleko přehlednější a snadněji zajistí stejný standard ochrany pro všechny oběti diskriminace bez ohledu na to, z jakého důvodu a v jakém právním vztahu k diskriminaci došlo.
- Další, neméně důležitý důvod pro přípravu jednotného zákona je argument legislativně-technický. K zajištění implementace uvedených směrnic, zejména rasové směrnice, by bylo třeba novelizovat velké množství právních předpisů. Každý z těchto novelizovaných předpisů by patrně obsahoval poměrně rozsáhlou - a přitom obdobnou - obecnou část.
- Třetí argument počítá s dalším vývojem legislativy (zejména Evropských společenství). Zvolená varianta nového jednotného zákona tak umožní vyhnout se novelizaci mnoha zákonů nejen nyní, ale i v budoucnu. Pokud budou v budoucnosti novelizovány implementované směrnice týkající se rovného zacházení nebo budou přijaty nové, nebude nutné opětovně novelizovat několik desítek zákonů, ale postačí novelizace jednoho antidiskriminačního zákona.

Pro názornost se uvádí demonstrativní výčet právních předpisů upravujících právní vztahy, v jejichž rámci je nutné zajistit rovné zacházení a ochranu před diskriminací, a které by tak bylo nutné nyní, případně v budoucnu, novelizovat:

### **Zaměstnání a povolání**

- zákon č. 65/1965 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti
- zákon č. 143/1992 Sb., o platu a odměně za pracovní pohotovost v rozpočtových a v některých dalších organizacích a orgánech, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 1/1992 Sb., o mzdě, odměně za pracovní pohotovost a o průměrném výdělku, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 218/2002 Sb., o službě státních zaměstnanců ve správních úřadech a o odměňování těchto zaměstnanců a ostatních zaměstnanců ve správních úřadech (služební zákon), ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 361/2003 Sb., o služebním poměru příslušníků bezpečnostních sborů
- zákon č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přísedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 283/1993 Sb., o státním zastupitelství, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 358/1992 Sb., o notářích a jejich činnosti, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 189/1994 Sb., o vyšších soudních úřednících, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 120/2001 Sb., o soudních exekutorech a exekuční činnosti a o změně dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 257/2000 Sb., o Probační a mediační službě a o změně zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných ústředních orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 65/1965 Sb., zákoník práce, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 359/1999 Sb., o sociálně-právní ochraně dětí (zákon o Probační a mediační službě)
- zákon č. 169/1999 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 293/1993 Sb., o výkonu vazby, ve znění pozdějších předpisů

- zákon č. 236/1995 Sb., o platu a dalších náležitostech spojených s výkonem funkce představitelů státní moci a některých státních orgánů a soudců, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 201/1997 Sb., o platu a některých dalších náležitostech státních zástupců a o změně a doplnění zákona č. 143/1992 Sb., o platu a odměně za pracovní pohotovost v rozpočtových a v některých dalších organizacích a orgánech, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 221/1999 Sb., o vojácích z povolání, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 7/2002 Sb., o řízení ve věcech soudců a státních zástupců, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 283/1991 Sb., o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 133/1985 Sb., o požární ochraně, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 238/2000 Sb., o hasičském záchranném sboru České republiky, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 312/2002 Sb., o úřednících územních samosprávných celků a o změně některých zákonů
- zákon č. 198/2002 Sb., o dobrovolnické službě a o změně některých zákonů (zákon o dobrovolnické službě)
- zákon č. 2/1991 Sb., o kolektivním vyjednávání, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 220/1991 Sb., o České lékařské komoře, České stomatologické komoře a České lékárnické komoře, ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 455/1991 Sb., o živnostenském podnikání, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 152/1994 Sb., o volbách do zastupitelstev v obcích, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 424/1991 Sb., o sdružování v politických stranách a v politických hnutích, ve znění pozdějších předpisů

#### Sociální ochrana

- zákon č. 155/1995 Sb., o důchodovém pojištění, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 88/1968 Sb., o prodloužení mateřské dovolené a dávkách v mateřství a o přídavcích na děti z nemocenského pojištění, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 100/1988 Sb., o sociálním zabezpečení, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 482/1991 Sb., o sociální potřebnosti, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 54/1956 Sb., o nemocenském pojištění zaměstnanců, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 32/1957 Sb., o nemocenské péči v ozbrojených silách, ve znění pozdějších předpisů

#### Zdravotní péče

- zákon č. 20/1966 Sb., o péči o zdraví lidu, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 160/1992 Sb., o zdravotní péči v nestátních zdravotnických zařízeních, ve znění pozdějších předpisů

#### Vzdělání

- zákon č. 561/2004 Sb. o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon)
- zákon č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů (zákon o vysokých školách), ve znění pozdějších předpisů

- zákon č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu a vývoje z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů
- zákon č. 404/2000 Sb., o zřízení Univerzity Tomáše Bati ve Zlíně
- zákon č. 109/2002 Sb., o výkonu ústavní výchovy nebo ochranné výchovy ve školských zařízeních a o preventivně výchovné péči ve školských zařízeních a o změně dalších zákonů

#### Přístup ke zboží a službám

- zákon č. 363/1999 Sb., o pojišťovnictví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 257/2001 Sb., o knihovnách a podmínkách provozování veřejných knihovnických a informačních služeb
- zákon č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení, ve znění pozdějších předpisů

#### Bydlení

- zákon č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 72/1994 Sb., kterým se upravují některé spoluvlastnické vztahy k budovám a některé vlastnické vztahy k bytům a nebytovým prostorům a doplňují některé zákony, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 40/1964 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

#### Další zákony

- zákon č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 83/1990 Sb., o sdružování občanů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 231/2001 Sb., o rozhlasovém a televizním vysílání a o změně dalších zákonů, ve znění zákona č. 309/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 483/1991 Sb., o České televizi, ve znění pozdějších předpisů, ve znění pozdějších předpisů
- zákon č. 3/2002 Sb., o svobodě náboženského vyznání a postavení církví a náboženských společností a o změně některých zákonů (zákon o církvích a náboženských společnostech), ve znění nálezu Ústavního soudu č. 4/2003 Sb.

### **D. Zhodnocení souladu navrhované právní úpravy s ústavním pořádkem České republiky.**

Navrhovaná právní úprava vychází z přirozeného požadavku garantování základních lidských práv a svobod stanovených Listinou základních práv a svobod a respektování mezi zásahů do těchto práv a zajištění plného souladu s Ústavou.

### **E. Zhodnocení souladu navrhované právní úpravy s mezinárodními smlouvami, jimiž je Česká republika vázána, její slučitelnost s právními akty Evropských společenství s odůvodněním případných odchylek.**

Navrhovaná právní úprava se opírá o mezinárodní dokumenty, jimiž je Česká republika vázána, včetně mezinárodních smluv, jejichž smluvní stranou by se měla v dohledné době stát. Ochrana před diskriminací je upravena jednak právem ES a jednak celou řadou

mezinárodních úmluv zaručujících základní lidská práva a svobody, jichž je Česká republika smluvní stranou.

Rovnost před zákonem a právo na ochranu před diskriminací z jakéhokoliv důvodu jsou deklarovány již v čl. 7 Všeobecné deklarace lidských práv Organizace spojených národů.

„Politická deklarace“ a “Obecné závěry” - závěrečné dokumenty přípravné Evropské konference proti rasismu, jež se uskutečnila ve dnech 11. - 13. října 2000 ve Štrasburku (Francie) a “Program činnosti” - závěrečný dokument Světové konference proti rasismu, rasové diskriminaci, xenofobii a související intoleranci, která proběhla ve dnech 31. srpna - 8. září 2001 v Durbanu (JAR), také stanoví řadu závazků v oblasti ochrany před diskriminací. Jedná se zejména o závazek přijmout a implementovat legislativní a správní opatření k ochraně před diskriminací z důvodu rasy ve všech oblastech veřejného života, poskytnout obětem rasové diskriminace, xenofobie a související intolerance pomoc, včetně právních, správních i soudních prostředků ochrany a zajistit snadnou dostupnost těchto prostředků. Program činnosti vyzývá k vytvoření nezávislého specializovaného orgánu pro boj s rasismem, rasovou diskriminací, xenofobií a související nesnášenlivostí. Orgán by měl také účinně vyšetřovat obvinění z rasové diskriminace a poskytovat obětem diskriminačního jednání ochranu před zastrašováním. Orgán má dále provádět monitoring, vzdělávací programy, poskytování informací široké veřejnosti i poskytování právní pomoci před soudem a dalšími státními orgány.

Požadavek na vytvoření speciální instituce pro boj s rasismem, xenofobií, antisemitismem a intolerancí na národní úrovni je obsažen také v doporučení č. 2 Evropské komise proti rasismu a intoleranci<sup>8)</sup>, která je orgánem Rady Evropy. Uvedená instituce by měla např. poskytovat pomoc obětem diskriminace včetně pomoci právní, projednávat stížnosti a podání týkající se jednotlivých případů s cílem dosáhnou mimosoudního vyrovnání nebo závazného a vynutitelného rozhodnutí v rámci podle zákona, zvyšovat informovanost veřejnosti o otázkách diskriminace a vypracovávat a vydávat informace a dokumenty týkající se těchto otázek.

Zákaz diskriminace vyplývá rovněž z čl. 21 Charty základních práv Evropské unie, která byla přijata 7. – 9. 12. 2000 na summitu v Nice. Předmětný článek rozšiřuje zákaz diskriminace i o další diskriminační důvody, jako je jiná barva pleti, sociální původ, genetické znaky, jazyk, příslušnost k národnostní menšině nebo z důvodu majetku. Otázka právního statutu Charty nebyla dosud dořešena. Přestože jde o politickou deklaraci, nezůstává bez právního vlivu a začíná se pozvolna používat (odkazy v soudních rozhodnutích, hodnocení souladu legislativních návrhů Komise s ustanoveními charty atd., např. rozsudek ESD č. 173/1999 ve věci Ministerstvo průmyslu a obchodu UK proti BECTU, který se opřel o Chartu základních práv EU).

Problematika ochrany před diskriminací je upravena právem ES přímo v primárním prameni práva. Pravomoci Evropské unie v této oblasti vyplývají z čl. 13 Smlouvy o ES. Ten stanoví, že Rada na návrh Komise po konzultaci s Evropským parlamentem může přijmout vhodná opatření k boji proti diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, víry a náboženství, postižení, věku nebo sexuální orientace. Evropská unie přijala směrnice na ochranu před diskriminací z důvodu pohlaví, z důvodu rasy a etnického původu a z důvodů víry nebo náboženství, postižení, věku nebo sexuální orientace.

<sup>8)</sup> Jedná se o orgán Rady Evropy pro boj s rasismem, rasovou diskriminací, xenofobií, antisemitismem a intolerancí.

Ochrana před diskriminací z důvodu pohlaví je upravena směrnicí č. 76/207/EHS o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a pracovní podmínky, ve znění směrnice č. 2002/73/ES, směrnicí č. 75/117/EHS o sblížení právních předpisů členských států týkajících se uplatňování zásady stejné odměny za práci pro muže a ženy, směrnicí č. 79/7/EHS o postupném zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti sociálního zabezpečení, směrnicí č. 86/378/EHS o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v systémech sociálního zabezpečení pracovníků ve znění směrnice č. 96/97/ES, směrnicí č. 86/613/EHS o uplatnění principu rovného zacházení s muži a ženami zapojenými do činnosti, včetně zemědělství, samostatné výdělečné činnosti a o ochraně samostatně výdělečně činných žen v těhotenství a mateřství a směrnicí č. 97/80/ES o důkazním břemenu v případech diskriminace na základě pohlaví.

Úprava ochrany před rasovou diskriminací je novější a také podrobnější. Zákaz diskriminace na základě rasového nebo etnického původu upravuje směrnice č. 2000/43/ES, kterou se provádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ. Působnost této směrnice zahrnuje oblast přístupu k zaměstnání, samostatné výdělečné činnosti, přístup k odbornému poradenství, odbornému vzdělávání, rekvalifikaci, pracovní podmínky včetně podmínek pracovního postupu, propouštění a odměňování, členství a účast v organizacích pracovníků nebo zaměstnavatelů, v profesních samosprávných organizacích včetně výhod poskytovaných těmito organizacemi, oblast sociální ochrany včetně sociálního zabezpečení a zdravotní péče, sociální výhody, vzdělání a přístup ke zboží a službám včetně bydlení.

Zatím nejnovější směrnice č. 2000/78/ES zakládající obecný rámec rovného zacházení v zaměstnání a povolání zakazuje diskriminaci na základě víry nebo náboženství, postižení, věku nebo sexuální orientace v oblasti přístupu k zaměstnání, samostatné výdělečné činnosti a povolání, odbornému poradenství, podmínek zaměstnání a pracovních podmínek včetně propouštění a odměňování a členství a účasti v organizacích zaměstnanců a zaměstnavatelů a v profesních organizacích.

Navrhovaná právní úprava ochrany před diskriminací tak transponuje závazky vyplývající pro Českou republiku z norem Evropského společenství směřujících k ochraně před diskriminací a je plně slučitelná s právem ES. Návrh je také zcela v souladu se všemi mezinárodními úmluvami o ochraně lidských práv a svobod, jimiž je Česká republika vázána.

#### **F. Předpokládaný hospodářský a finanční dosah navrhované právní úpravy, zejména nároky na státní rozpočet.**

Z návrhu zákona o rovném zacházení a ochraně před diskriminací vyplývají určité finanční nároky na státní rozpočet spojené s rozšířením působnosti veřejného ochránce práv. Aby mohl ochránce plnit agendu týkající se rovného zacházení a ochrany před diskriminací bude nutné rozšířit kancelář ochránce o 20 odborných pracovníků – 5 mediátorů, 5 výzkumných pracovníků, 10 pracovníků, jež budou vykonávat ostatní činnost (zprostředkovávat právní pomoc, vypracovávat doporučení a stanoviska, poskytovat informace veřejnosti). Jednorázové náklady spojené s vytvořením 20 pracovních míst se odhadují na 3.960 tis. Kč, průběžné náklady spojené s jejich fungováním se odhadují na 11.255 tis. Kč ročně. Vzhledem k

naplněnosti budovy veřejného ochránce práv bude stejně jako v případě umístění nové instituce i zde nutné řešit otázku alokace nových zaměstnanců.

Náklady spojené s vytvořením a fungováním 20 pracovních míst u veřejného ochránce práv

Druh nákladů	Popis nákladů	Náklady <sup>9</sup> na 1 zam. nebo 1 prac. místo	20 pracovních míst
Jednorázové	Nábytek a další kancelářské vybavení	65.000,-	1.300.000,-
Jednorázové	Výpočetní technika včetně software	50.000,-	1.000.000,-
Jednorázové	Investiční náklady	83.000,-	1.660.000,-
Průběžné	Platové náklady bez pojištění zaměstnavatele za kalendářní rok na jednoho zaměstnance	325.000,-	6.500.000,-
Průběžné	Povinné pojistné a FKSP zaměstnavatele za kalendářní rok a 1 zaměstnance	120.250	2.405.000,-
Průběžné	Provozní náklady na jednoho zam. a jeden kalendářní rok	80.000,-	1.600.000,-
Jednorázové	Celkem	198.000,-	3.960.000,-
Průběžné	Celkem za kalendářní rok	525.250,-	10.505.000,-

Náklady spojené s nezávislým výzkumem<sup>10</sup>

Průběžné	Náklady spojené s nezávislým výzkumem (studie – cca 50 stran)	1 zaměstnanec	5 zaměstnanců
Průběžné	Celkem – příprava 3 studií za kalendářní rok	150.000,-	750.000,-

Navrhovaná právní úprava nebude mít sociální dopady ani dopady na životní prostředí. Může však mít určitý hospodářský a finanční dosah na ostatní veřejné rozpočty, hospodářské subjekty, i na malé a střední podnikatele, a to v souvislosti s povinností přijmout v konkrétním případě nezbytná opatření, aby měla osoba s nepříznivým zdravotním stavem přístup k určitému zaměstnání nebo pracovnímu postupu, aby mohla využít pracovního poradenství, nebo se zúčastnit jiného odborného vzdělávání, nebo aby mohla využít služeb určených veřejnosti. Případné finanční náklady však nelze dopředu předpokládat, neboť se budou lišit v jednotlivých konkrétních případech. V žádném případě však nebudou tyto náklady představovat pro dané subjekty nepřiměřené zatížení, neboť řešení nepředpokládá

<sup>9</sup> Jedná se o standardní náklady veřejného ochránce práv.

<sup>10</sup> Náklady na 1 studii v rozsahu 50 stran cca 50.000,- Kč (1 strana 1.000,- Kč), náklady na pracovníky jsou započítány v tabulce Náklady spojené s vytvořením a fungováním 30 pracovních míst Centra pro rovné zacházení

dalekosáhlé projekty uzpůsobení prostředí, které by byly pro povinné osoby neúměrně finančně náročné. Opatření, která lze od povinných subjektů vyžadovat, jsou omezena jednak únosností finančních nákladů pro povinný subjekt, úměrností finančních nákladů užítku, který z opatření má osoba s nepříznivým zdravotním stavem a existencí alternativních možností řešení, které jsou v daném případě k dispozici. Povinnosti, jež mohou spočívat v nutnosti provést nákladné stavební úpravy, stanoví již dnes zvláštní právní předpisy, zejména zákon č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

## ZVLÁŠTNÍ ČÁST

### Část první Hlava první

#### K § 1

Ustanovení vymezuje materiální rozsah zákona v rozsahu směrnice č. 2000/43/ES, kterou se zavádí zásada rovného zacházení s osobami bez ohledu na jejich rasu nebo etnický původ (dále jen „směrnice č. 2000/43/ES“), směrnice č. 2000/78/ES, kterou se stanoví obecný rámec pro rovné zacházení v zaměstnání a povolání ohledně věku, zdravotního postižení, sexuální orientace a víry a náboženství (dále jen „směrnice č. 2000/78/ES“) a směrnice č. 76/207/EHS, o zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy, pokud jde o přístup k zaměstnání, odbornému vzdělávání a postupu v zaměstnání a pracovní podmínky ve znění směrnice č. 2002/73/ES (dále jen směrnice „č. 76/207/EHS“). Ustanovení zapracovává i požadavky směrnic č. 79/7/EHS o postupném zavedení zásady rovného zacházení pro muže a ženy v oblasti sociálního zabezpečení (dále jen „směrnice č. 79/7/EHS“), č. 75/117/EHS o sbližování právních předpisů členských států týkajících se uplatňování zásady stejné odměny za práci pro muže a ženy (dále jen „směrnice č. 75/117/EHS“) a č. 86/613/EHS o uplatňování zásady rovného zacházení pro muže a ženy samostatně výdělečně činné včetně oblasti zemědělství, a o ochraně v mateřství (dále jen „směrnice č. 86/613/EHS“). Materiální rozsah úpravy je také přizpůsoben jednak požadavkům vyplývajícím z Listiny, která zaručuje ochranu před diskriminací ve vztahu ke všem hospodářským a sociálním právům, a jednak požadavkům vyplývajícím z mezinárodních úmluv týkajících se ochrany před diskriminací.

Konkrétní práva, jež patří do věcí vymezených v materiálním rozsahu tohoto zákona, jsou stanovena příslušnými právními předpisy. Předkládá se návrh obecné úpravy ochrany před diskriminací, proto v tomto ustanovení návrh odkazuje na okruhy právních vztahů, které jsou upraveny jednotlivými zvláštními předpisy. Ty upravují vznik, trvání, zánik, obsah jednotlivých práv, k nimž se právo na rovné zacházení vztahuje, a okruh subjektů, jimž vznikají korespondující povinnosti. Tento zákon upravuje obsah práva na rovné zacházení a ochranu před diskriminací ve vztahu k těmto právům a povinnostem.

Právo na rovné zacházení ve věcech pracovních a obdobných zahrnuje také právo na rovné zacházení v pracovních podmínkách, pracovním postupu, odborné přípravě a podmínkách propouštění; tyto jednotlivé složky práva na rovné zacházení ve věcech pracovních jsou upraveny zvláštními zákony, zejména zákoníkem práce pro pracovní poměr.

Ustanovení neobsahuje výslovný odkaz na rovné zacházení a ochranu před diskriminací vzhledem k rekvalifikaci, odbornému poradenství, odbornému vzdělávání a získávání praktických zkušeností, tak jak je tomu ve směrnici č. 2000/43/ES, neboť korespondující úprava spadá částečně do rozsahu práva na zaměstnání, jak je upraveno zákonem o zaměstnanosti a dále do rozsahu práva na přístup k povolání a samostatné výdělečné činnosti, práva na vzdělání a práva na přístup ke zboží a službám, kde podmínky

upravují zvláštní zákony.

Právo na rovné zacházení a ochranu před diskriminací má každý, tedy jak fyzické tak i právnické osoby. Právnické osoby mají právo na rovné zacházení a ochranu před diskriminací tam, kde to připouští jejich povaha. Ochotu státu poskytnout ochranu i právnickým osobám, pokud jde o základní práva a svobody, dovozuje i Ústavní soud ve svém nálezu č. 34/1994 Sb., podle něhož se lze "dovolat prohlášení bývalé České a Slovenské Federativní Republiky při ratifikaci Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod, které uznává pravomoc Evropské komise pro lidská práva přijímat stížnosti osob, nevládních organizací nebo skupin osob považujících se za poškozené v důsledku porušení práv přiznaných Úmluvou (srov. sdělení Federálního ministerstva zahraničních věcí č. 209/1992 Sb.)." Ústavní soud dále uvádí, že "v tomto směru se lze dovolat i ustanovení § 72 odst. 1 zákona č. 182/1993 Sb., z něhož plyne, že ústavní stížnost je oprávněna podat fyzická nebo právnická osoba, jestliže tvrdí, že zásahem orgánu veřejné moci bylo porušeno její základní právo nebo svoboda zaručené ústavním zákonem nebo mezinárodní smlouvou podle čl. 10 Ústavy".

## K § 2

Ustanovení v odstavci 2 v souladu se směrnicemi č. 2000/43/ES, č. 2000/78/ES a č. 76/207/EHS ve znění směrnice č. 2002/73/ES stanoví, která jednání jsou považována za diskriminaci. Následující odstavce tyto pojmy definují, přičemž striktně vycházejí ze znění definic obsažených v příslušných směrnících. Ustanovení dále obsahuje definice pojmů používaných tímto zákonem.

V odstavci 3 definujícím přímou diskriminaci má zásadní význam oddělení diskriminačních důvodů podle bodu a) od důvodů podle bodu b). Diskriminační důvody uvedené v bodě a) vycházejí přímo z příslušných směrnic upravujících rovné zacházení. Z těchto směrnic také pro zde upravené důvody vyplývá požadavek vyšší úrovně ochrany před diskriminací. Přímá diskriminace z těchto důvodů nepřipouští jen obecné věcné odůvodnění rozdílného zacházení. Věcné odůvodnění je možné jen v rozsahu konkrétních výjimek ze zásady rovného zacházení, jejichž okruhy směrnice konkretizují. Tato koncepce vychází z ustálené judikatury Evropského soudního dvora, který opakovaně rozhodl, že při vymezení rozsahu kterékoliv výjimky od práva jednotlivce na rovné zacházení musí být tato výjimka aplikována jen v rozsahu, v němž je to skutečně nezbytné, v souladu s principem přiměřenosti (viz rozhodnutí ve věci Sirdar (rozsudek č. C-273/97), Johnston (rozsudek č. C-222/84), Kreil (rozsudek č. C-285/98)). Výjimky tak mohou být uplatňovány jen v takovém rozsahu, jak je to přiměřené a nezbytné pro dosažení sledovaného cíle. Tato zásada se vztahuje jak k vymezení výjimek právní úpravou, tak i k jejich aplikaci. Povinnost vycházet z úpravy poskytující vyšší standard ochrany základních práv a svobod zdůrazňuje také Ústavní soud (viz např. nález Ústavního soudu č. 4/2003 Sb. ve věci návrhu na zrušení zákona č. 3/2002 Sb., o svobodě náboženského vyznání a postavení církví a náboženských společností a o změně některých zákonů (zákon o církvích a náboženských společnostech)). Bod b) odstavce 3 stanoví demonstrativní výčet důvodů zákazu diskriminace, odpovídá ustanovení čl. 3 odst. 1 Listiny a mezinárodním smlouvám o lidských právech a základních svobodách. Vychází se z pojetí diskriminace jako neodůvodněné nerovnosti, z požadavku, aby nedocházelo k bezdůvodnému zvýhodňování nebo znevýhodňování jedněch před druhými. Rozdílné zacházení z důvodů vymezených v písměni b) je možné věcně odůvodnit. Tento princip je v plném souladu s judikaturou Ústavního soudu (viz např. Pl. ÚS 18/01) a rovněž se závěry Výboru pro lidská práva OSN, podle něhož se nerovnost připouští, pouze pokud je založena na rozumných a objektivních kritériích (reasonable and objective criteria). Podobně je možno poukázat také na judikaturu Evropského soudu pro lidská práva, podle níž ne každý rozdíl v zacházení vede nezbytně k neoprávněné diskriminaci ve smyslu Úmluvy o lidských právech a základních svobodách. K diskriminaci dojde jen tehdy, pokud rozlišování postrádá objektivní a rozumné

odůvodnění (srov. Duffy: Policie a Evropská úmluva o lidských právech, Evropské a mezinárodní právo 2/94-25, citováno v nálezu Pl.ÚS 5/95).

Odstavec 4 vymezuje jako diskriminaci z důvodu pohlaví i diskriminaci z důvodu těhotenství, mateřství a pohlavní identifikace. Vymezení diskriminace z důvodu pohlavní identifikace jako diskriminace z důvodu pohlaví potvrdil i Evropský soudní dvůr ve svém rozsudku č. C-13/94, ve věci P. proti S. and Cornwall County Council, SbSD 1996, I-2143. V uvedeném rozsudku uznal, že výpověď daná transsexuální osobě z důvodu změny pohlaví je v rozporu se směrnicí č. 76/207/EHS, která se týká principu rovného zacházení mezi mužem a ženou, a s principem rovnosti, který je jedním ze základních principů práva ES. Zákaz diskriminace z důvodu pohlavní identifikace se vztahuje na všechny situace, bez ohledu na to, zda daná osoba skutečně podstoupila změnu pohlaví, připravuje se na ni, nebo ji právě prodělává (jedná se poměrně dlouhodobý proces), nebo se ke změně pohlaví nechystá a ani ji do budoucna nezamýšlí.

Odstavce 5 a 6 vycházejí z toho, že v praxi dochází k diskriminaci z důvodů rasy, etnického původu, náboženství či víry nebo proto, že je někdo bez vyznání, také vůči osobám blízkým. Navrhuje se proto poskytnout ochranu před diskriminací přímo i jim. Vymezení osoby blízké se bude řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

Řešení navržené v odstavci 7 zohledňuje skutečnost, že k diskriminaci dochází nikoliv na základě subjektivního vymezení osoby jako příslušníka určité skupiny, ale naopak na základě toho, že okolí osobě určitou vlastnost přisuzuje, pokládá ji za takovou bez ohledu na to, zda takový předpoklad souhlasí se skutečností nebo nikoliv.

### **K § 3**

Odstavec 1 definuje nepřímou diskriminaci, jež se vyznačuje těmito znaky:

- uplatnění pravidla, které se vztahuje na všechny bez rozdílu;
- výsledkem uplatnění pravidla je rozdílné zacházení;
- toto rozdílné zacházení znevýhodňuje určitou skupinu, přímo vymezenou diskriminačním důvodem;
- toto rozdílné zacházení není odůvodněno oprávněným účelem ani přiměřenými a nezbytnými prostředky.

Znaky nepřímé diskriminace byly vymezeny judikaturou Evropského soudního dvora (např. rozsudek ve věci Schnorbus, č. C-79/99).

Odstavec 2 upravuje zvláštní případ nepřímé diskriminace z důvodu nepříznivého zdravotního stavu, jak vyplývá z ustanovení čl. 2 odst. 2 b) ii a čl. 5 směrnice č. 2000/78/ES. Toto ustanovení zohledňuje specifické potřeby osob s nepříznivým zdravotním stavem; na rozdíl od ostatních nediskriminačních důvodů je mnohdy spojeno s aktivně uplatňovanými opatřeními, bez jejichž realizace by osoby s nepříznivým zdravotním stavem neměly k právu na rovné zacházení vůbec přístup. Jde o uložení pozitivní povinnosti realizovat za daných podmínek opatření k vyrovnání znevýhodnění. Navrhuje se úprava, podle které nesplnění této povinnosti naplňuje znaky nepřímé diskriminace. Na rozdíl od pozitivních opatření jde v tomto případě o znevýhodnění takové intenzity, které by jinak osobu s nepříznivým zdravotním stavem vyloučilo z možnosti podílet se na vyčtených aktivitách. Opatření, která lze od pasivně legitimovaných subjektů vyžadovat, jsou ovšem omezena, a to zejména finančními náklady v poměru k jejich výsledkům a užítku, který z nich plyne.

Odstavec 3 vymezuje v souladu s čl. 5 směrnice č. 2000/78/ES kritéria, podle nichž se posuzuje, zda konkrétní opatření představuje nepřiměřené zatížení. Opatření, která lze od pasivně legitimovaných subjektů vyžadovat, jsou omezena jednak únosností finančních nákladů pro povinného, úměrností finančních nákladů užítku, který z opatření má osoba s nepříznivým zdravotním stavem a existencí alternativních možností řešení, které jsou v daném případě k dispozici. Řešení vychází ze skutečnosti, že test přiměřenosti či

nepřiměřenosti břemene bude nutno aplikovat na subjekty různého charakteru. Řešení tedy nepředpokládá dalekosáhlé projekty uzpůsobení pracovního prostředí, která by byly pro povinné osoby neúměrně finančně náročné. Povinnosti, jež mohou spočívat v nutnosti provést nákladné stavební úpravy stanoví zvláštní právní předpisy, zejména zákon č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

Odstavec 4 vymezuje případy, kdy nejde o nepřiměřené zatížení.

Odstavce 5, 6 a 7 v souladu s příslušnými směrnicemi definují obtěžování, sexuální obtěžování a pronásledování jako další formy diskriminace. Definice obtěžování zahrnuje jednání zaměřená proti lidské důstojnosti, cti, sebevědomí, sebeúctě dotčené osoby, které vyplývá z důvodů, z nichž je diskriminace zakázána; v případě sexuálního obtěžování přistupuje znak sexuální povahy tohoto jednání. Pronásledování představuje nepříznivé jednání s osobou, ke kterému došlo, protože uplatnila práva podle tohoto zákona, přičemž uplatnění práv zahrnuje jakoukoli procesní iniciativu jednotlivce, zaměřenou na ochranu práva na rovné zacházení. Není rozhodující, zda se jedná o iniciativu ve vlastním zájmu nebo v zájmu jiného (tj. jak případ, kdy pronásledovaná osoba není totožná s obětí diskriminace, tak případ, kdy se jedná o stejnou osobu). Pronásledování může postihnout i svědky a jiné osoby, které z různých důvodů o diskriminačním jednání vědí, ve snaze ovlivnit jejich iniciativu ve věci se angažovat.

Odstavce 8 a 9 definují pokyn a navádění k diskriminaci. Složitější případy navádění nebo pokynů k diskriminaci mohou vznikat zejména v případě právnických osob, ale i podnikatelů - fyzických osob; jen výjimečně dojde k diskriminačnímu jednání statutárních orgánů nebo vedoucích zaměstnanců, ačkoliv tito jsou velmi často jejichými přímými původci. Zpravidla budou k takovým praktikám zneužity osoby v závislém postavení. V tomto směru je možno plně odkázat na případy diskriminace projednávané v současné době před českými soudy.

#### **K § 4**

Definice nepříznivého zdravotního stavu obsažená v odstavci 1 odpovídá svým obecným charakterem jednak potřebám právní úpravy rovného zacházení a ochrany před diskriminací, jednak pojetí nepříznivého zdravotního stavu z pohledu aktuálních poznatků současné lékařské vědy. Pokrok a možnosti lékařské vědy dnes již umožňují odhalit vznik nepříznivého zdravotního stavu často ještě před vznikem jeho klinických příznaků. Kromě mikroorganismů je třeba počítat i s jinými činiteli, např. svalovec nebo hlístice, motolice nebo implantáty. Rovněž cizorodé předměty v těle mohou být zdrojem alergických reakcí, alergií a jiných onemocnění.

Odstavec 2 definuje pojem odměňování, který je pro účely ochrany před diskriminací třeba vykládat velmi široce, jak to vyplývá z ustanovení čl. 141 odst. 2 Smlouvy o založení ES: odměna za práci tak zahrnuje vedle základní mzdy nebo platu také jakékoliv další požitky, poskytované v penězích nebo jinak, které osoba pobírá v přímé nebo nepřímé souvislosti s výkonem své práce. Těžiště hmotněprávní úpravy stejné odměny za práci stejné hodnoty zůstává v zákoně č. 1/1992 Sb., o mzdě, odměně za pracovní pohotovost a o průměrném výdělku, ve znění pozdějších předpisů, a zákoně č. 143/1992 Sb., o platu a odměně za pracovní pohotovost v rozpočtových a v některých dalších organizacích a orgánech, ve znění pozdějších předpisů. Problematika rovného odměňování je upravena také v zákoníku práce, který se však vztahuje pouze na pracovní poměry. V rámci této speciální úpravy však nelze pojem odměňování rozšířit tak, aby zahrnoval plnění, která součástí mzdy ani platu nejsou. Na druhou stranu je ovšem nezbytné zajistit, aby pojem odměňování pro účely práva na rovné zacházení tyto další složky zahrnoval. Řešení vychází z této potřeby a vymezuje pojem odměňování speciálně pro potřeby práva na rovné zacházení v souladu s požadavky Smlouvy o založení ES.

Odstavce 3 a 4 vymezují rozsah povinnosti pasivně legitimovaných subjektů vzhledem k zajišťování rovného zacházení. Vychází se z charakteru rovného zacházení jako stavu, v němž neexistuje žádná diskriminace a který vyplývá z čl. 1 Listiny, v kombinaci s čl. 3 Listiny (k tomu viz také Pl. ÚS 18/01). Povinnost zajišťovat rovné zacházení proto vzniká subjektům, které jsou nositeli povinností vzhledem k právům, k nimž se vztahuje princip rovného zacházení. To odpovídá akcesorickému charakteru rovnosti, která zpravidla vyžaduje relaci k jiné hodnotě (viz např. Pl. ÚS 5/95). Zákon by měl mít vedle funkce donucovací významnou motivační funkci, aby se nositelé povinností podle tohoto zákona sami aktivně zasazovali o prosazování rovného zacházení.

Odstavec 5 upravuje, co se rozumí pozitivním opatřením za účelem podrobnější úpravy pozitivních opatření v rámci hlavy druhé této části zákona, která se zabývá obecně případy, kdy je rozdílné zacházení zákonné. Tento zákon pojem pozitivní opatření obecně vymezí, přičemž jej pak mohou přejímat předpisy, budou-li upravovat speciální podmínky pozitivních opatření v různých oblastech své působnosti.

Pojem povolání je v odstavci 6 vymezen v souladu s pojetím vyplývajícím z evropských směrnic, tedy pomocí předpokladů, které tvoří kombinace požadovaného vzdělání a délky praxe. To se nevztahuje jen na povolání, jejichž výkon je podmíněn vysokoškolským diplomem (lékař, advokát, učitel, psycholog), ale rovněž na povolání podmíněná vyučením a určitou praxí (např. kadeřník). Pro právo na rovné zacházení v přístupu k povolání není rozhodné, zda jde o výkon povolání v zaměstnaneckém poměru nebo samostatně, na vlastní odpovědnost. V souladu se základními východisky tohoto pojmu jde o činnosti vykonávané fyzickými osobami.

Pojem sociální výhody je v odstavci 7 definován pouze ve vztahu k tomuto zákonu. Podle stávajících výkladů tohoto pojmu podle směrnice č. 2000/43/ES nezahrnují sociální výhody dávky a služby sociálního zabezpečení, ale zatím spíše příkladmo vymezovaná plnění, která mají podobu zvláštních podmínek při využívání nejrůznějších služeb. Důvodem jejich poskytování bývá příslušnost k určité skupině sociálně slabších členů společnosti (proto "sociální"), sociální potřebnost jednotlivců se však zvláště nezkoumá. Ani částečně se nepřekrývají s dávkami a službami sociálního zabezpečení a proto je směrnice vyjmenovávají vedle sociálního zabezpečení jako samostatnou kategorii. Z hlediska charakteru a původu jde o velmi různorodá plnění poskytovaná z veřejných i soukromých rozpočtů, např. o bezplatné využívání knihoven, slevy na vstupném, zvláštní podmínky úhrady jízdného ve veřejných dopravních prostředcích apod. Pojem je tedy třeba upravit pouze s ohledem na úpravu ochrany před diskriminací.

## **Hlava druhá**

### **K § 5**

Ustanovení navazuje na úpravu definice přímé diskriminace obsažené v § 2 odst. 3. U diskriminačních důvodů vymezených v písm. b) § 2 odst. 3 zákon v souladu s judikaturou (např. Ústavního soudu) i stanovisky jiných příslušných orgánů (Výbor pro lidská práva - viz výše) umožňuje odůvodnit rozdílné zacházení jakýmkoliv věcně oprávněným účelem jemuž je rozdílné zacházení přiměřené. To, zda se jedná o oprávněný účel a přiměřené prostředky, bude vždy posuzováno v daném konkrétním případě. Naopak u diskriminačních důvodů v § 2 odst. 3 písm. a) směrnice samy výslovně stanoví, kterými okruhy důvodů je možno rozdílné zacházení věcně odůvodnit. Věcnými důvody stanovenými směrnicemi jsou zájem na ochraně soukromého a rodinného života, veřejné bezpečnosti, práv a svobod druhých, včetně ochrany tzv. náboženského ethosu, ochrany zdraví, a dále v případě zaměstnání a povolání rozhodující požadavky pro jeho výkon. Aplikace těchto výjimek pak vychází z konstantní judikatury

Evropského soudního dvora, podle níž musí být výjimky vykládány úzce (viz např. rozsudek ve věci Kreil, C-285/98).

Odstavec 1 stanoví výjimky, které představují zvláštní případy důvodného rozdílného zacházení z důvodu věku stanoví čl. 6 odst. 1 písm. b) a c) směrnice č. 2000/78/ES. Nejde tedy v pravém slova smyslu o podstatné a určující požadavky pro výkon zaměstnání, ale o případy, kdy by určitý věk znamenal praktickou nevratnost nákladů, které zaměstnavatel investuje do zaměstnance v průběhu zaměstnání. V této souvislosti je rozhodující, kdy skutečně daná osoba hodlá odejít do důchodu a nikoli to, kdy jí podle příslušného zákona vznikne nárok na starobní důchod. Další skupinu tvoří případy, kdy požadavek určitého počtu odsloužených let, odborné praxe atd., je nepřímým podmíněn určitým minimálním věkem.

Odstavec 2 stanoví výjimku pro rozdílné zacházení z důvodu pohlaví v souvislosti s nároky spojenými s rozdílně stanoveným důchodovým věkem pro muže a ženy, jak to vyplývá z ustanovení čl. 3 odst. 3 a čl. 6 odst. 2 směrnice č. 2000/78/ES. Ovšem v případech, kdy je s dosažením důchodového věku spojena nějaká výhoda nebo nevýhoda pro určité pohlaví, která se může i nepřímým dotýkat práce určité osoby, již se o diskriminaci jedná. Rozdíly mezi zákonnými a doplňkovými systémy důchodového pojištění vyplývají ze skutečnosti, že podle směrnice č. 86/378/EHS a její novely č. 96/97/ES lze příspěvek zaměstnavatele na zaměstnanecké penzijní připojištění považovat za odměnu za práci ve smyslu čl. 141 Smlouvy o založení ES. Používání pojistně-matematických podmínek rozlišujících podle pohlaví v doplňkových systémech zaměstnaneckého penzijního připojištění rovněž nelze posoudit jako diskriminaci (C-200/91 Coloroll Pension Trustees). Podle platné úpravy zákona č. 155/1995 Sb., o důchodovém pojištění, ve znění pozdějších předpisů, existuje rozdílný důchodový věk také pro muže a ženy. To je slučitelné s čl. 7 směrnicí č. 79/7/EHS.

Odstavec 3 stanoví další výjimku z rovného zacházení v oblasti zaměstnání a povolání. Diskriminací tedy není rozdílné zacházení, které je dáno věcným důvodem spočívajícím v povaze vykonávané práce a uplatněné požadavky jsou této povaze přiměřené. Obdobné věcné odůvodnění je možné i v případech přijímání do služebních poměrů a výkonu služby vojáků z povolání a příslušníků bezpečnostních sborů, pokud jde o rozdílné zacházení z důvodu věku nebo nepříznivého zdravotního stavu. V této souvislosti je třeba opět odkázat na nutnost úzkého výkladu této výjimky (viz např. rozhodnutí ve věci Kreil).

Odstavec 4 stanoví výjimku, jejímž cílem je ochrana žen, osob mladších 18 let a osob s nepříznivým zdravotním stavem. Směřuje k zachování výhod, specifického zacházení a využívání zařízení či služeb, které jsou jim v této souvislosti poskytovány. Ochranu ženám bude přitom možné poskytovat toliko v intencích práva ES.

Odstavec 5 umožňuje, aby bylo rozdílné zacházení z důvodů pohlaví, sexuální orientace, věku, nepříznivého zdravotního stavu, náboženství či víry, nebo proto, že je osoba je bez vyznání bylo ve věcech sociálního zabezpečení, přiznání a poskytování sociálních výhod, přístupu ke zdravotní péči a jejího poskytování, přístupu ke vzdělání a jeho poskytování, přístupu ke zboží a službám včetně bydlení, pokud jsou nabízeny nebo poskytovány veřejnosti věcně odůvodněno oprávněným účelem, pokud jsou prostředky k jeho dosahování přiměřené a nezbytné. Vzhledem k tomu, že uvedené důvody nejsou ve vyjmenovaných oblastech, na rozdíl od rasy a etnického původu, upraveny směrnicemi, je možné stejně jako u důvodu vymezených v § 2 odst. 3 písm. b) rozdílné zacházení z těchto důvodů vždy v jednotlivých případech věcně odůvodnit.

## **K § 6**

Ustanovení, které vymezuje podmínky pro pozitivní opatření, vychází z čl. 2 odst. 8 směrnice č. 76/207/EHS ve znění směrnice č. 2002/73/ES, z čl. 5 směrnice č. 2000/43/ES a z čl. 7 směrnice č. 2000/78/ES. Formulace směrnic vycházejí z judikatury Evropského soudního

dvora, jak je vyjádřena např. v rozsudcích ve věci Kalanke (C-450/93), Marschall (C-409/95), Lommers (C-476/99), Badeck proti Hesensku (C-158/97) a Abrahamsson a Anderson proti Fogelqvist (C-407/98). Soud ve svých rozhodnutích zdůraznil, že opatření v souladu s ustanovením čl. 2 odst. 4 směrnice č. 76/207/EHS mají být způsobilá snížit počet případů skutečné nerovnosti (mezi muži a ženami).

Odstavec 2 upravuje věcně případy v oblasti zaměstnání a povolání, na něž mohou být zaměřena pozitivní opatření, jak vyplývají z čl. 2 odst. 8 směrnice č. 76/207/EHS, ve znění směrnice č. 2002/73/ES, z čl. 5 směrnice č. 2000/43/ES a z čl. 7 směrnice č. 2000/78/ES. Jedná se o příkladný výčet, vzhledem k potřebě vytvářet typy pozitivních opatření odpovídající situacím, které nelze dostatečně přesně předvídat, a s cílem stimulovat jejich zavádění. Mezi tato opatření mohou patřit nejrůznější opatření ke zvyšování zájmu nedostatečně zastoupených skupin o povolání, v nichž je podíl jejich zastoupení příliš nízký, nabídky různých programů nebo zvýhodnění pro pracující matky malých dětí, nebo programy zaměřené na odstraňování důsledků diskriminace na pracovišti (např. důsledků obtěžování). Dále se jedná o opatření a podmínky odpovídající čl. 6 odst. 1 písm. a) směrnice č. 2000/78/ES, jejichž cílem je vyrovnání znevýhodnění z důvodu věku. Dále jsou zde zahrnuty, osoby s nepříznivým zdravotním stavem, těhotné ženy a osoby s pečovatelskými povinnostmi, které pečují o rodinné příslušníky nebo jiné osoby v domácnosti.

Obdobně příkladmo jsou v odstavci 3 upravena také pozitivní opatření v dalších oblastech pokrytých tímto zákonem. Rozdílné zacházení v těchto ohledech existuje již dnes, např. poskytování slev studentům, budování domů pro seniory konstrukčně upravených pro využívání staršími osobami, atd. Upravuje se tedy pokrytí těchto již existujících prostředků k vyrovnání znevýhodnění za účelem odstranění případných pochybností a další stimulace jejich zavádění.

## **Část druhá**

### **Hlava první**

#### **K § 7**

Ustanovení zakládá právo osoby, která byla dotčena diskriminačním jednáním na soudní ochranu před diskriminací. Dále stanoví, čeho se může poškozená osoba domáhat, potřebě uspokojit zejména osobní nároky oběti (náprava, náhrada škody, nemajetkové újmy utrpěné v důsledku diskriminace) odpovídá řešení prostřednictvím občanskoprávní ochrany poskytované obecnými soudy. Pokud se jedná o dobu, v níž je nutné právo na ochranu před diskriminací uplatnit, použijí se příslušná ustanovení občanského zákoníku.

#### **K § 8**

Navržené ustanovení zakládá samostatné žalobní právo právnické osoby. Jeho cílem je možnost postihu diskriminačních praktik velkého rozsahu, které se týkají většího množství osob, kde je porušení práva zřejmé, ale prokazování porušení práv konkrétní osoby je problematické (např. diskriminační praxe velkých společností, inzerce a jiné formy reklamy apod.) Nejedná se tedy o zastupování obětí diskriminace v řízení před soudy, neboť konkrétní oběť diskriminace v těchto případech není většinou vůbec známa; právo obětí diskriminace dát se ve věcech diskriminace zastoupit je již upraveno v § 26 odst. 3 zákona č. 99/1963 Sb., občanského soudního řádu, ve znění pozdějších předpisů. Ustanovení obsahuje oprávnění právnických osob bez ohledu na jejich právní formu tak, aby jim byla zaručena pokud možno co nejširší možnost jejich přístupu k soudu. Ve sporných případech bude třeba, aby právnická osoba svou aktivní legitimaci prokázala před příslušným soudem.

## Hlava druhá

### K § 9

Vytvoření nebo určení instituce, která by se zabývala rovným zacházením a ochranou před diskriminací vyplývá přímo ze směrnice č. 2000/43/ES a směrnice č. 76/207/EHS ve znění směrnice č. 2002/73/ES. Také doporučení č. 2 Evropské komise proti rasismu a intoleranci doporučuje vytvoření speciálního subjektu pro boj s rasismem, xenofobií, antisemitismem a intolerancí na národní úrovni. Vzhledem k tomu, že v oblasti lidských práv a svobod jako nezávislá instituce působí veřejný ochránce práv, navrhuje se mu svěřit agendu spojenou s rovným zacházením a ochranou před diskriminací.

### K § 10

V oblasti rovného zacházení a ochrany před diskriminací bude ochránce působit jako poradensko-informační a osvětový orgán, a to zcela v souladu s příslušnými směrnicemi, jež požadují, aby daná instituce poskytovala nezávislou pomoc obětem diskriminace, připravovala nezávislé studie týkající se diskriminace a zveřejňovala nezávislé zprávy a podávala doporučení k jakékoli otázce související s diskriminací. Náplň činnosti ochránce dále vychází z doporučení č. 2 Evropské komise proti rasismu a intoleranci, podle něhož by daný subjekt měl např. poskytovat pomoc obětem diskriminace včetně pomoci právní, projednávat stížnosti a podání týkající se jednotlivých případů s cílem dosáhnout mimosoudního vyrovnání nebo závazného a vynutitelného rozhodnutí podle zákona, zvyšovat informovanost veřejnosti o otázkách diskriminace a vypracovávat a vydávat informace a dokumenty týkající se těchto otázek.

S cílem vytvořit jednotný standard ochrany před diskriminací se působnost ochránce vztahuje na diskriminační důvody vymezené směrnicemi, tedy pohlaví, rasu nebo etnický původ, sexuální orientaci, věk, nepříznivý zdravotní stav, víru a náboženství. Věcné odůvodnění pro stanovení působnosti ochránce pro uvedené diskriminační důvody v České republice zcela nepochybně existuje, neboť diskriminace z důvodu nepříznivého zdravotního stavu nebo věku je srovnatelně intenzivní jako diskriminace z důvodu pohlaví, rasy nebo etnického původu.

### K § 11 - § 12

Ve věci rovného zacházení a ochrany před diskriminací se každý může obrátit na ochránce s podnětem, který může být učiněn dvěma způsoby, buď písemně nebo ústně. V případě ústního podnětu se musí osoba, jež chce podnět podat, dostavit k ochránci, kde zaměstnanci Kanceláře ochránce zapíší její podnět do protokolu. Podnět adresovaný ochránci nesmí být podrobený žádné úřední kontrole, např. ve věznicích, neboť může směřovat právě např. proti nerovnému zacházení při zařazování do zaměstnání ve věznicích.

Náležitosti podnětu jsou vymezeny velmi jednoduše, podnět musí obsahovat identifikační údaje osoby, která podnět podala, a vylíčení podstatných okolností věci, z nichž zejména bude možno určit zda daná věc patří do působnosti ochránce. Nebude - li podnět stanovené náležitosti obsahovat, požádá ochránce příslušnou osobu o jejich doplnění. Podnět bude zpracován jako spis.

Zákon dále vymezuje tři situace, kdy se ochránce nebude z nějakého závažného důvodu podnětem zabývat - ze zákona, na základě rozhodnutí ochránce nebo zjistí-li ochránce podle obsahu, že se ve skutečnosti jedná o právní prostředek, jež má být adresován jinému orgánu, např. žaloba, opravný prostředek apod. V případě, že ochránce podle obsahu zjistí, že podnět je právním prostředkem, jež má být adresován jinému orgánu, nezašle podnět příslušnému orgánu, ale příslušnou osobu neprodleně o dané situaci vyrozumí a poučí ji jak má správně postupovat.

Navrhuje se zde nový druh podnětu v oblasti rovného zacházení, který bude adresován ochránci. Tento podnět bude upraven v antidiskriminačním zákoně, tedy zákoně odlišném od zákona o veřejném ochránci práv, proto se navrhuje výslovně upravit postup ochránce po obdržení podnětu.

### **K § 13**

Pokud ochránce neshledá důvody pro odložení podnětu, a ani nezjistí, že podnět je podle svého obsahu právním prostředkem, jež má být adresován jinému orgánu, může osobě, která podnět podala, navrhnout mediaci nebo právní pomoc. Který z možných postupů ochránce zvolí záleží na vyhodnocení konkrétního případu odbornými zaměstnanci Kanceláře ochránce, na přístupu osoby, která podnět podala, a na přístupu k možným řešením ze strany toho, proti němuž podnět směřuje.

### **K § 14**

Mediace představuje smírnou cestu řešení či hledání řešení sporu za účasti mediátora. Souhlas obou stran, jakož i jejich potřebná součinnost jsou nezbytným předpokladem nejen pro zahájení mediace, ale i po celou dobu jejího provádění.

Příprava mediace je úkolem profesionálního mediátora, jehož úsilí se v jejím průběhu zaměřuje na komunikaci mezi stranami, jejich porozumění problému tak, jak jej vnímá druhá strana a dosažení konsensu ohledně řešení problému. V mediačních postupech se počítá s potřebou odblokování vytvořených psychologických zábran, které mohou v podobně nevyjasněných případech způsobit, že situace se jeví jako bezvýchodná nebo neřešitelná. Jedním z výsledků úspěšné mediace může být i dohoda stran o podání návrhu na smír soudu (§ 67 občanského soudního řádu). Úspěšná mediace umožní vyřešení sporu mimosoudní cestou, to je velmi žádoucí a přínosné při řešení sporů ve vztazích, které mají dlouhodobější charakter, a kde strany i do budoucna mají zájem na jejich zachování. Mediace tak zabrání vyhocení vztahů mezi stranami, k čemuž v případě soudního sporu zpravidla dochází. Ustanovení je tedy zaměřeno na vytvoření těchto mechanismů pro případy, ve kterých jsou nejlepší zárukou trvalého řešení.

Mediátoři budou odborně vyškoleni Asociací mediátorů v oblasti řešení konfliktů technikou mediace, prevence a řešení konfliktu technikou vyjednávání a facilitace, a prevence a řešení interetnického konfliktu.<sup>11)</sup>

### **K § 15**

V souladu s požadavky vyplývajícími ze směrnic poskytuje ochránce nezávislou pomoc obětem diskriminace. Tato pomoc zahrnuje složku informační – informace o možnostech právní pomoci, včetně informace o možnosti obrátit se na advokátní komoru s žádostí o přidělení advokáta zdarma nebo za sníženou odměnu a v budoucnu též o možnosti bezplatné právní pomoci a složku asistenční – např. pomoc při sepsání návrhů k soudu, sepsání návrhu na ustanovení zástupce soudem nebo stížností k různým správním kontrolním orgánům (např. úřady práce, Česká obchodní inspekce). Asistenční pomoc ochránce zahrnuje základní informace kam se obrátit, poskytnutí předtištěných formulářů a vzorů pro podání stížností, apod.

### **K § 16**

Vydávání doporučení a stanovisek ochráncem by se mělo stát účinným nástrojem k ovlivňování praxe v oblasti ochrany před diskriminací. S žádostí o vydání stanoviska o tom, zda je nějaké opatření nebo praxe diskriminační či nikoli, se na ochránce může obrátit

<sup>11)</sup> Pro tento vzdělávací program získala dne 25. října 2002 Asociace mediátorů osvědčení ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy.

kdokoli. Tato stanoviska nemají závazný charakter, budou však přispívat ke stálému zlepšování praxe v oblasti rovného zacházení. Nejde o závazný výklad, ale o stanovisko doporučujícího charakteru, které vyplývá z navržené poradensko-informační role ochránce.

Naopak ve vztahu k orgánům veřejné správy může ochránce vydávat doporučení z vlastní iniciativy. Tento postup umožní pružně reagovat na případnou potřebu změny nebo zrušení právního předpisu, pokud bude shledáno, že jeho ustanovení odporuje zásadě rovného zacházení, např. na základě vývoje judikatury Evropského soudního dvora.

### **K § 17**

Provádění nezávislého výzkumu v oblasti rovného zacházení bude využíváno k rozvoji výzkumných aktivit, jejichž výsledky umožní ovlivňování veřejného mínění a zprostředkují orgánům veřejné správy potřebné poznatky např. o potřebách znevýhodněných skupin nebo pomohou upozornit na nezákonnou praxi.

Pro provádění výzkumu je nezbytné, aby ochránce měl oprávnění zpracovávat osobní údaje. Toto oprávnění se musí vztahovat i na údaje citlivé, neboť většina diskriminačních důvodů, jimiž se bude ochránce zabývat, jsou citlivými údaji podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (národnostní, rasový nebo etnický původ, náboženství, zdravotní stav, sexuální orientace). Pro zpracování citlivých údajů však musí být splněna podmínka, že subjekt údajů dal ochránci ke zpracování takovýchto údajů svůj souhlas.

Nutným předpokladem pro řádné a efektivní plnění výzkumných úkolů ochránce je jeho spolupráce se všemi subjekty, jichž se otázky rovného zacházení a ochrany před diskriminací týkají. Ochránce má proto oprávnění požadovat od orgánů veřejné správy a právnických a fyzických osob anonymizované osobní údaje. Jedná se tedy pouze o údaje ve stadiu zpracování, které je neumožňuje spojovat s určeným nebo určitelným subjektem údajů. Orgány veřejné správy tak nebudou pro Ochránce shromažďovat údaje ani zpracovávat výzkumy, ale budou mu poskytovat informace, které mají v rámci své činnosti k dispozici a jejichž poskytnutí zákon umožňuje.

### **K § 18**

Ustanovení ukládá ochránci informační povinnost ve vztahu k veřejnosti. Jeho cílem je zajištění co nejširšího využití odborného potenciálu ochránce pro potřeby laické i odborné veřejnosti, k dalšímu pozitivnímu ovlivňování postojů veřejnosti a zveřejňování identifikovaných problémů.

K zajištění kontroly činnosti ochránce ze strany veřejnosti a orgánů veřejné moci je ochránce povinen každoročně do své zprávy o činnosti za uplynulý rok zahrnout i popis vybraných sporů týkajících se rovného zacházení.

## **Část třetí**

### **K § 19**

V rámci přechodných ustanovení je upraven postup ve vztahu k právním předpisům, které se v zákoně o změně některých zákonů v souvislosti s přijetím zákona o rovném zacházení a ochraně před diskriminací (antidiskriminační zákon) navrhuje změnit.

### **K § 20**

Vzhledem k časové naléhavosti přijetí navrhované úpravy je nutné, aby zákon nabyl účinnosti co nejdříve. Proto se navrhuje nabytí účinnosti tohoto zákona od 1. března 2005.

V Praze dne 29. prosince 2004

předseda vlády

místopředseda vlády a ministr spravedlnosti